

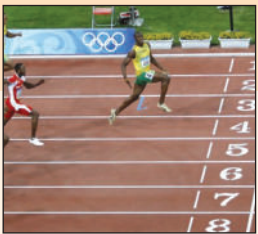
3 Aruba

Cao-ondertekening
Elmar en vakbond EA



6 Sport

Nieuwe missie
Usain Bolt



7 Nederland

Naturalisatiedag ook
feestje voor Albayrak



8 Financieel

Ook kleine beleggers
dupe van Madoff



Minister Croes uit protest niet naar Curaçao

Aruba ondersteunt toekomst Antillen



Foto: Edsel Sambo

Staatssecretaris Ank Bijleveld en de premiers van Nederland, de Antillen en Aruba (vlnr)
op weg naar het koninkrijksconcert zondagavond op het Brionplein op Curaçao.

ORANJESTAD — Aruba heeft, ondanks de voortdu-
rende onduidelijkheid over de nieuwe zetelplaats van
het **Gemeenschappelijk Hof van Justitie**, toch een **akko-**
oord meeondertekend over de toekomst van de Ne-
derlandse Antillen. Tijdens de tumultueuze Ronde Ta-
fel Conferentie (RTC) op Curaçao gisteren, is wel voor
elkaar gekregen dat **Aruba in het nieuwe Statuut als**
tweede land van het Koninkrijk wordt genoemd. Deze
‘anciënniteit-eis’ was een andere restrictie van Aruba.
De volgorde van de landen van het Koninkrijk wordt
voortaan: Nederland, Aruba, Curaçao, Sint Maarten.

Voor Aruba stond de RTC
vooraf vooral in het teken van
de opgeëiste zetelplaats van
het Gemeenschappelijk Hof
van Justitie na de ontman-
teling van de Nederlandse An-
tillen. Daarover is nog steeds
niets toegezegd, maar Aruba
heeft met de handtekening
van premier Nelson Odu-
ber wel laten zien, dat het de
ontmanteling van de Antillen
desondanks niet wil vertragen.
In de conferentie zijn nu alle
‘partijen’ akkoord gegaan met
een Rijkswetsvoorstel tot wij-
ziging van het oude Statuut.
Het uitgangspunt hierin is,
dat de nieuwe landen van het
Koninkrijk net als de huidige
landen nu, de eigen belangen

zelfstandig behartigen en ‘op
voet van gelijkwaardigheid de
gemeenschappelijke belangen
verzorgen en wederkerig bij-
stand verlenen’.
Voor minister van Justitie Ru-
dy Croes was er voorafgaand
aan de conferentie al van ge-
lijkwaardigheid tussen de lan-
den van het Koninkrijk geen
sprake. Hij sloot zich gisteren
aan bij het protest op Curaçao
tegen de ‘koloniale’ houding
van Nederland en zegde zijn
deelname aan de RTC af. “Ne-
derland houdt geen rekening
met resoluties van de Verenig-
de Naties (VN), waardoor de
besluiten op Curaçao een neo-
koloniaal karakter hebben”,
liet Croes schriftelijk weten.

Dat verwoorde de bewinds-
man *à titre personnel*, maar
wel als vice-voorzitter van de
Permanente Conferentie van
Politieke Partijen van Latijns-
Amerika en de Cariben (Copp-
pal). “Ik geef mijn steun aan
Curaçao en Sint Maarten voor
het verkrijgen van de status
als land, en ook aan de status
die Bonaire, Sint Eustatius en
Saba krijgen, maar ik wil wel
dat dat de weg er naartoe op
een respectvolle manier ge-
beurt.”

Manifest

Croes vindt dat Nederland te
weinig rekening houdt met de
Eilandsbesturen en ‘de kleine
man’ op de Caribische eilan-
den. “Er wordt niet naar de te-
genstanders geluisterd en er is
geen respect voor individuen.
Niemand mag onderworpen
worden aan een meerderheid.
Er moet rekening gehouden
worden met bepaalde resolu-
ties van de VN.”

Vervolg op pagina 3
‘Wetsvoorstel Gemeenschappe-
lijk Hof doorgedrukt’

Kidnapexpert VS in Mexico ontvoerd

MEXICO-STAD — Een Ame-
rikaanse kidnapdeskundige
die in Mexico familieleden van
ontvoerde personen bijstond is
vorige week zelf ontvoerd. Dat
hebben de Mexicaanse auto-
riteiten maandag bekendge-
maakt. De deskundige, Felix
Batista, heeft naar eigen zeg-
gen een kleine honderd ont-
voeringszaken tot een goed
einde weten te brengen.

Volgens het veiligheidsbedrijf
ASI Global in Houston waar-
voor hij werkt werd hij op 10
december door onbekenden
ontvoerd in Saltillo, in de staat
Coahuila. Hij was daar om zijn

diensten aan te bieden bij het
onderhandelen over losgeld
met ontvoerders. Of er voor
hem ook losgeld wordt geëist
is niet bekend. De directeur
van ASI Global zei dat Batista
een eigen veiligheidsbedrijf
heeft naast het werk dat hij
voor het bedrijf doet en dat
hij voor zichzelf werkte toen
hij werd ontvoerd. De FBI en
de Mexicaanse autoriteiten
werken aan de zaak, zei hij.
Mexico kampt met een groei-
end aantal ontvoeringen en
zou Colombia daarin al voor-
bij zijn gestreefd. Een reeks
sprakmakende ontvoeringen
kende een fatale afloop.

Akkoord voor overname Martinair door KLM

BRUSSEL — **Eurocom-**
missaris Neelie Kroes
maakte vandaag be-
kend dat luchtvaart-
maatschappij Martinair
volledig mag worden
overgenomen door de
KLM. Dat meldt de Te-
legraaf vandaag in de
‘Reiskrant’.

Het voortbestaan van de
tweede maatschappij van
Nederland is daarmee
gered en de ruim 2000 me-
dewerkers behouden hun
baan.
Martinair groeide de afge-
lopen jaren sterk in pas-

sagiersvervoer naar het
Caribisch gebied.
Vooral ook naar de Be-
nedenwindse eilanden.
Naar Curaçao vliegt de
maatschappij inmiddels
dagelijks.

Tot op heden is Martinair
voor de helft in handen
van de KLM. De andere
50 procent aandelen zijn
eigendom van rederij
Maersk.
Martinair gaat officieel
nu per 31 december deel
uitmaken van de KLM-
groep, weet de Telegraaf
te melden.

Explosieven in warenhuis Parijs

PARIJS — De Franse politie
heeft vandaag in een gere-
nommeerd warenhuis in het
centrum van Parijs op vijf
plaatsen dynamietstaven
aangetroffen.

De autoriteiten meldden dat
er geen ontstekingsmecha-
nismen zijn gevonden in de

onderdelen van het grote
warenhuis Printemps. Dat is
over enkele panden verspreid
aan de centrale Boulevard
Haussman en de rue de Pro-
vence. Kort na de vondst riep
de president Nicolas Sarko-
zy op tot waakzaamheid en
vastberadenheid in de strijd
tegen het terrorisme.

Onbekenden hebben de po-
litie getipt over de explosie-
ven. Ze stuurden een brief
naar het persbureau AFP.
Daarin maakten ze bekend
dat er bommen in het waren-
huis lagen. Ze identificeer-
den zich als het Afghaans
Revolutionair Front, een tot
dusverre onbekende groep.

Een maand geleden heeft een
commandant van de extre-
mistische Taliban in Afgha-
nistan Frankrijk bedreigd.
Hij zei volgens Franse media
dat zijn beweging actie tegen
Frankrijk onderneemt wan-
neer de Fransen zich niet
snel uit Afghanistan terug-
trekken.



Foto: AFP/Patrick Kovarik

Speciale eenheden van de Franse politie zijn gestationeerd voor het Printemps-warenhuis
waar vanochtend vijf dynamietstaven werden gevonden. Een onbekende groep die zichzelf het
Afghaans Revolutionair Front noemt zou de explosieven hebben geplaatst.

‘Hond past niet bij de bank’

LONDEN — ‘Mijn hond
past niet bij de bank’ is
het meest gebruikte ex-
cus van Britten die dit
jaar de hond bij het asiel
afleverden. Dat meldde
de grootste Britse hon-
denwelzijnsorganisatie
maandag.

Op de tweede plek in de
top tien staat ‘de hond is
vals en heeft twee verschil-
lende kleuren ogen, net als
David Bowie’. Dat het in-
terieur een belangrijk excuus
is blijkt ook uit de nummer

drie, dat de hond niet bij
het witte tapijt past, ge-
volgd door de vraag of het
andersgekleurde huisdier
geruild kan worden voor
een wit exemplaar. Andere
smoezen waren onder meer
dat andere huisdieren niet
met de hond konden op-
schieten of dat de hond
een ongewenst cadeau-
tje was. Volgens de organisa-
tie zien te veel mensen een
hond als modeaccessoire in
plaats van een huisdier dat
ze jarenlang willen verzor-
gen.

Russische oorlogsschepen vlakbij Amerikaanse kust

HAVANA — Voor het eerst
sinds de val van de Sovjet-
Unie zullen Russische oorlog-
schepen een bezoek aan Cuba
brengen, slechts 145 kilometer
van de Amerikaanse kust.

De jager Admiraal Chabanen-
ko en twee ondersteunende
schepen zullen vrijdag aanme-
ren in Havana voor een verblijf
van vijf dagen. Dat heeft een
woordvoerder van de Cubaan-
se marine maandag gezegd,

aldus de *Associated Press*.
Nadat de VS in 1962 een han-
delsembargo tegen Cuba in-
stelden dreigde in hetzelfde
jaar een nieuwe oorlog door de
plaatsing van nucleaire Sovjet-
raketten op Cuba. Er kwam
een einde aan deze crisis toen
de Sovjets akkoord gingen met
verwijdering van de raketten
in ruil voor de Amerikaanse
belofte Cuba niet binnen te
vallen. Na de ineenstorting
van de Sovjet-Unie vermin-

derde de steun van Moskou
aan Cuba. Nu haalt Rusland
de banden met het eiland weer
aan.
De schepen, die eerder Vene-
zuela en Panama aandeden,
verlieten zondag Nicaragua,
waar ze voor 200.000 dollar
aan medicijnen, computers
en andere humanitaire hulp-
middelen hadden afgeleverd.
Het nucleaire slagschip Pjotr
Veliky zou zich ook nog in het
Caribisch gebied bevinden.

Aanslag op topmilitair Zimbabwe

HARARE — Een van de mach-
tigste militairen van Zimbab-
we en naaste bondgenoot van
president Robert Mugabe is
gewond geraakt bij een aan-
slag. Dat meldten staatsmedia
vandaag. Het is voor het eerst
in jaren dat een hoge functio-
naris doelwit van een aanslag
is. De aanslag op luchtmacht-
commandant Perence Shiri
had zaterdag plaats, aldus
minister van Binnenlandse
Zaken Kembo Mohadi. Vol-
gens de bewindsman maakt de

aanslag deel uit van een reeks
aanvallen op hooggeplaatste
figuren bedoeld om het land te
destabiliseren. Shiri werd be-
schoten toen hij op weg naar
zijn boerderij was. Hij raakte
gewond aan zijn arm en ligt
nog in het ziekenhuis. De
boerderij kreeg de topman van
de luchtmacht in handen toen
de regering in 2000 tientallen
boerenbedrijven van blanke
boeren nationaliseerde.

Vervolg op pagina 14

Doden door raketaanval op Pakistan

ISLAMABAD — Bij een vermoedelijke
Amerikaanse raketaanval op het Paki-
staanse grensgebied met Afghanistan zijn
afgelopen nacht twee doden gevallen. Dat
meldten bronnen binnen het Pakistaanse
veiligheidsapparaat.
Bij de aanval op een huis in Tabi Tolkhel in
het onrustige Noord-Waziristan vielen drie

gewonden. Over de identiteit van de slacht-
offers is niets bekend. Het Amerikaanse le-
ger voerde sinds augustus zeker dertig ra-
ketaanvallen uit op doelen in Pakistan. De
acties zijn gericht tegen aanhangers van de
Taliban en al-Qaeda. De Pakistaanse rege-
ring heeft herhaaldelijk tegen de aanvallen
geprotesteerd.

Ex-president Ecuador overleden

GUAYAQUIL — De voormali-
ge Ecuadoraanse president Le-
on Febres Cordero is overleden.
Febres Cordero was jarenlang
het gezicht van de centrum-
rechtse politiek in Ecuador.
President was hij tussen 1984
tot 1988, een periode waarin

keihard werd opgetreden tegen
linkse rebellenbewegingen.
Leon Febres Cordero stierf op
77-jarige leeftijd in een kliniek
in zijn woonplaats Guayaquil.
Hij leed al enige tijd aan long-
kanker, aldus de *Wereldom-*
roep.



Avenida Milo Croes 101 Tel. 583-6468 • Elke zondag open van 10 uur - 14 uur

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



*Vanavond laatste
Quiz van dit jaar !
Wie zal er winnen.*

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ



*Dominicunessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Donderdag stampot dag

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Grand Cafe Tropical

*Kom en geniet
elke dinsdagavond
van onze Live Jazz
muziek
8.30pm-12.00am*

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Scandals heeft eerste Kerstdag
een Kerstbuffet.*

Info Tel.733-4488 of 567-1863 John

TASTE OF BELGIUM

Stampot buffet \$ 21,50 p/p

3 dec. - 20 dec.

*Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten
(Vanaf 10 personen)*

*Ertwensoep met roggebrood en spek
Hutspot, Boerenkool, Stampot zuurkool
Rookworst, Karbonade, Gehakt bal
Piccalilli, Zilveruitjes, Augurk, Mosterd*

Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



**TAKE-AWAY ONLY
LUNCH
SPECIALS**

Diarason :
Nasi Goreng of
Batata Yena

**LARGE awg.12,50 of
SMALL awg.7,50**

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA



**NEW HAVANA BEACH
BAR AND RESTAURANTS**

Only for Ladies Martini's night Afl.7, whole night long from 5 pm

Everyday :
**Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad + Soft
Drink/Coffee**

**Wok Special Sunset, for only Afl.25, have a Mix Wok + Rice +
Beer/Wine**

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

Riolering verstoppt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Zoekt u een

HUMAN RESOURCE MANAGER?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

**Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org**



Renaissance

THE DAY THE EARTH STOOD STILL

daily: 5:15 - 7:35 - 9:55
matinee: 12:35 - 2:55
late show: 12:20

SEX DRIVE

daily: 5:25 - 7:50 - 10:05
matinee: 12:40 - 3:05
late show: 12:30

BOLT

daily: 4:10 - 6:10 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:10
late show: 12:25

AUSTRALIA

daily: 6:10 - 9:05
matinee: 12:05 - 3:10
late show: 12:05

NICK & NORAH'S INFINITE PLAYLIST

daily: 10:10
late show: 12:15

MADAGASCAR 2

daily: 4:05 - 7:40 - 8:05
matinee: 12:05 - 2:05

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE

daily: 5:30 - 7:40 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:15
late show: 12:10

Paseo Herencia

THE DAY THE EARTH STOOD STILL

daily: 5:25 - 7:45 - 10:05
matinee: 12:45 - 3:05
late show: 12:25

THE SECRET LIFE OF BEES

daily: 5:10 - 7:30 - 9:50
matinee: 12:30 - 2:50
late show: 12:10

BOLT

daily: 4:15 - 6:20 - 8:30 - 10:35
matinee: 12:05 - 2:10
late show: 12:40

AUSTRALIA

daily: 6:05 - 9:10
matinee: 12:00 - 3:00
late show: 12:15

BODIES OF LIES

daily: 5:00 - 7:40 - 10:00
matinee: 11:50 - 2:25
late show: 12:35

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE

daily: 8:00 - 10:10
late show: 12:30

MADAGASCAR 2

daily: 4:00 - 6:00
matinee: 11:55 - 2:00

Drive In Dec 11 - Dec 14

THE BOY IN THE STRIPED PJAMAS

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

DOUBT

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

SAYBOLT ARUBA N.V., an International leading Oil Inspection Company established in Aruba
over 50 years is recruiting candidates for experienced **Petroleum Inspectors** in Aruba.

RESPONSIBILITIES:

To perform quantity and quality inspection on petroleum products in Refineries and Oil terminals and Off
Shore inspections.
Inspections include witnessing of measurements and analysis to determine quantity and quality of
petroleum products
Reporting of above findings in a timely manner.

BASIC REQUIREMENTS:

Education requirements High school /Technical/Vocational diploma MAVO/ LTS T-Stream/ EPB
Doorstroom/MTS/ EPI Sector Ciencia y Tecnologia
Basic knowledge of handling with petroleum products is an advantage
Good computer and math skills
Good verbal and written communication skills with strong interpersonal skills
Ability to speak read and write English, Dutch, Spanish and Papiamentu
Ability to work with high tolerance for job pressure and long hours.
Ability to work irregular hours and during weekends and holidays if needed.
Ability to be on call 24 hours, 7 days a week and during weekends and holidays.
Possess Driver's License and own vehicle.
Team worker
Must be able to travel.

Interested candidates please send Application letter and Curriculum Vitae to: sayarucore@yahoo.com

STUDIUM GENERALE

Universiteit van Aruba

Universidad de Aruba tin e honor di invita tur interesado pa un charla
riba **Diarason, 17 di December 2008**, tocante

“Espacio Comunicativo”

presenta dor di

Ir. Raffy Kock

Aruba ta den desaroyo. Desde e aña aki nos tin un Plan Desaroyo Spa-
sial pa Aruba. Kico esaki kier meen pa e espacio unda nos ta biba?

Durante su lectura, Ir. Raffy Kock lo desaroya su conceptonan tocante
espacio ku e la desaroya den ultimo anjanan como “Espacio Comunica-
tivo”. Usando referencianan tanto di desaroyo di espacio y diseño di
espacio na diferente lugarnan na Europa, Ir. Raffy lo papia tokante e
tendencia y historianan relaciona cu esaki. E meta ta pa introduci e con-
cepto “espacio” como un concepto multidimensional, como un sistema
mas cu un obheto, unda cada un di nos tin su bisá y cada un di nos ta
laga nan marka atras.

Pensando den e liñanan aki por mira ku e espacio di Aruba ya ta un sis-
tema den desaroyo. E desaroyo cu ta cuminsa den historia cu nos prome
habitantenan actualmente ta den un punto crucial unda nos mester tuma
decisionnan importante cu consecuensianan grandi pa futuro.

Den su presentacion Ir. Raffy Kock lo tuma elementonan di e” Concept
Ruimtelijke Ordeningsplan” na consideracion, especialmente for di e
sistema di tres nivel: fondo, infrastructura y ocupacion. Lo e visualisa
kico e nivelnan aki ta den relacion cu su conceptonan di espacio y lo
presenta scenarionan hipotetico pa incentiva un debate tokante e limite-
nan di desaroyo como tambe e etica di desaroyo di nos entorno spacial.

Lugar: Aula di Universidad di Aruba
Ora: 7:30 pm
Entrada: Gratis



FOR SALE - BAKVAL 16-G

**4 bedroom, 2 bathroom, guestroom
with bathroom completely renovated
in quit neighbourhood on Cul de Sac.
Walking distance from beach.
Asking price \$430.000**

Tel.: 593-0827

LUZ DEL SUR INTERNATIONAL AVV

Ondergetekende deelt hierbij mede dat boven-
vermelde vennootschap **is geliquideerd en de
naam is doorgehaald** in het Handelsregister
van de Kamer van Koophandel te Aruba.

De vereffenaar, Schaling & Partners N.V.
L.G. Smith Boulevard 50, Oranjestad, Aruba,
tel. (297) 5 827 286.

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

**Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur**



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



**KUNST -
KADOS & KUSSENS.**
Maand dec tot 6 uur en
extra ma 22 dec. open.

Lopende Kunst Expo.
C. Rep-Sporkslede "ELLE"
Avenida Millio Croes 26 - Dakota
www.hetbinnenhuysaruba.com



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : V.P. Sabana Liber

Ruime semi-gem. villa met 4 slaapkamers + airco
en inbouwk., 3,5 badk.. Woonk. met open keuken.
Ommuurde, prachtige tuin met zwembad, 2 porches
en gazebo. Tevens alarm, boiler en berging aanwezig

Afl 3.950,- p/m per februari beschikbaar

www.renthousearuba.com



ANUNCIO

Directie Financiën ta anuncia cu nan lo ta sera e siguiente dianan:

- December 24, 2008
- December 31, 2008

Tur pago relaciona cu vergunningen mester tuma lugar no mas tarda cu 31 december 2008 na Directie
Financiën y/o tambe por efectua e pagonan via banco. Si bo persona no a ricibi un factura por fabor
tuma contacto cu Debiteuren Administratie di Directie Financiën na tel. 522-3346 ext. 316, 317 of 318
of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

MEDEDELING

Hierbij deelt Directie Financiën het publiek mede dat zij de volgende dagen gesloten zullen zijn:

- December 24, 2008
- December 31, 2008

Alle betalingen met betrekking tot vergunningen dienen uiterlijk 31 december 2008 betaald te zijn per
kas en/of kunnen ook per bank worden betaald. Indien uw persoon geen factuur heeft ontvangen
gaarne contact opnemen met Debiteuren Administratie van de Directie Financiën via tel. 522-3346
ext. 316, 317 of 318 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

ANNOUNCEMENT

Hereby Directie Financien wishes to inform the public that its office will be closed on the following
dates:

- December 24, 2008
- December 31, 2008

All payment related to vergunningen have to be paid before December 31, 2008 at the office of
Directie Financien and/or could also be paid by bank. If your person has not received an invoice,
please contact Account Receivable at the Directie Financien tel. 522-3346 ext. 316, 317 or 318 or by
e-mail address debiteuren@finance.gov.aw.

ALLE TWEEDEHANDS AUTO'S
Afl. 1.500
KORTING



**OP VELER
VERZOEK
GAAT HET DOOR TOT
EINDE VAN HET JAAR**

**Een unieke kans
om de auto van
Uw dromen
te bemachtigen**

Hyundai Matrix
2003 - Automatic
Normale prijs: Afl-22.500~
Afl 21.000

Hyundai Elantra
2004 - Automatic
Normale prijs: Afl-19.500~
Afl 18.000

Hyundai XG
2000 - Automatic
Normale prijs: Afl-19.500~
Afl 18.000

Hyundai Getz
2004 - Automatic
Normale prijs: Afl-17.750~
Afl 16.250

Garantie op alle auto's
Alle auto's technisch nagekeken
Uitgebreide sortering
Direkte financiering

Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200 - Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Dronken vrouw vernielt voorruit politieauto

ORANJESTAD — De 38-jarige vrouw, M.d.P.B., is in de nacht van vrijdag op zaterdag opgepakt nadat ze een fles tegen de voorruit van een politievoertuig had gegooid.

De politie kreeg melding van een ruzie, die gaande was bij het café genaamd Jimmy's Place. Ter plaatse vertelde een achttienjarige jongen de agenten dat een dronken vrouw ruzie met hem zocht. Agenten zijn vervolgens met B. gaan praten en merkten inderdaad dat de vrouw behoorlijk diep in het glaasje had gekeken. De politieagenten besloten haar aan te bellen, zodat hij haar zou komen ophalen. Ze was namelijk zelf niet meer in staat om te rijden. Even later was ook haar man ter plaatse en die wist de politie te melden, dat zijn vrouw een alcoholist is en psychische problemen heeft waardoor ze soms onhandelbaar is. De aange-

schoten vrouw weigerde vervolgens in te stappen bij haar man en stond erop dat ze met de politie mee kon rijden. De agenten besloten haar in de patrouilleauto mee te nemen, maar de vrouw werd zo agressief dat ze geboeid moest worden. Toen agenten B. eindelijk in de politiewagen hadden weten te krijgen, ging ze met haar voeten tegen de ruiten schoppen. Om haar verder in bedwang te houden moesten de agenten ook haar voeten boeien. Bij haar huis aangekomen werd ze van de boeien bevrijd en liep ze het huis in. Terwijl haar echtgenoot nog even bleef praten, kwam B. naar buitengestormd met een fles in haar hand. Vervolgens gooide ze deze fles naar de politieauto, waarbij ze de voorruit beschadigde. Ondanks protest van haar echtgenoot waren de agenten genoodzaakt B. te arresteren, aangezien ze vernielingen had veroorzaakt.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Twintigste verkeersdode



Foto: Furreth Boekhoudt

ORANJESTAD — De 47-jarige Haime Maduro, is om het leven gekomen in een verkeersongeval ter hoogte van Tierra del Sol. Afgelopen zaterdag, in de vroege ochtenduren werd de auto van Maduro door een ooggetuige gesignaleerd, terwijl het slingerend over de weg reed, om daarna van de geasfalteerde rijbaan af te raken en vervolgens tegen een lantaarnpaal te botsen en uiteindelijk over de kop te slaan. De politie werd door de ooggetuige gewaarschuwd en de agenten troffen een nog levende Maduro aan toen ze op de plek aankwamen. Het slachtoffer lag op de weg, naast zijn over de kop geslagen pick-up, en klaagde over pijn in de borst. Hij kon zich nog identificeren met volledige naam, adres en geboortedatum. Maduro werd met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, maar bij aankomst heeft de dienstdoende arts geconstateerd dat Maduro, die op 30 december aanstaande 48 jaar zou worden, het ongeluk niet had overleefd. Maduro is de twintigste verkeersdode van dit jaar.

Cao-ondertekening Elmar en vakbond UEA

ORANJESTAD — De directie van elektriciteitsbedrijf Elmar, vertegenwoordigd door interim-directeur Nelo Loefstok en vertegenwoordigers van elektricienvakbond UEA, vertegenwoordigd door voorzitter Coby Geerman, hebben onlangs de nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst voor akkoord ondertekend.

In november is er, na verschillende weken protest, demonstraties en stakingen van de werknemers, een protocol ondertekend met betrekking tot verschillende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden voor de



Foto: Furreth Boekhoudt

Interim-directeur van de Elmar, Nelo Loefstok, en een tevrede vakbondsvoorzitter Coby Geerman van UEA, geven elkaar de hand na de ondertekening van de nieuwe cao voor Elmar-werknemers.

Elmar-werknemers. Deze nieuwe cao is voor een periode van twee jaar geldig. Globaal houdt het in dat elke werknemer een salarisverhoging van 165 florin krijgt, dit is al per 1 oktober ingegaan, terwijl dit per 1 oktober volgend jaar 200 florin wordt. Verder krijgen de werknemers per 1 juli 2009 een koopkrachtcompensatie van 85 florin en dit wordt op dezelfde datum in 2010 herhaald. Ook zijn de Elmar-werknemers er wat betreft de toelagen die ze krijgen op vooruit gegaan. Bestaande toelagen zijn verhoogd en er zijn nieuwe bijgekomen.

‘Wetsvoorstel Gemeenschappelijk Hof doorgedrukt’

Vervolg van pagina 1

“Toen Aruba zijn status kreeg als land binnen het Koninkrijk, was tweede van de stemmen van de Eilandsraad van Aruba vereist om akkoord te gaan met de verandering.” Volgens Croes wordt daar deze keer geen rekening mee gehouden. Hij refereert daarmee aan ‘het Manifest’ dat de Staten van Aruba precies een week geleden via een motie heeft aangenomen, over een zo bestempelde ‘ingreep’ van Nederland. Begin deze maand drukte Nederland in de Rijksministerraad, zonder instemming van Aruba, het Rijkswetsvoorstel Gemeenschappelijk Hof van Justitie

door, via een bestuurlijke kunstgreep. Aruba wilde pas akkoord gaan als de eis zou worden ingewilligd de zetelplaats van het Hof van Justitie, na de ontvlechting van de Antillen, te krijgen. Vervolgens besloot Nederland op basis van artikel 43 uit het Statuut in te grijpen, omdat Aruba de rechtszekerheid zou ‘verwaarlozen’. Volgens het Manifest van de Staten is het ingrijpen in een ‘eigen aangelegenheid’ bij Koninklijk Besluit’ rechtens niet mogelijk indien er sprake is van een verwaarlozing. Het Statuut maakt de landen zelf verantwoordelijk, stelt het Manifest. Bovendien zou er volgens de Staatsregeling van Aruba een vereiste van

minimaal veertien stemmen van de Staten nodig zijn om het rechtsweten en de rechterlijke macht te wijzigen. Het doorzetten van de wet zonder goedkeuring van Aruba, riekt naar détournement de pouvoir (‘machtsverdraaiing’), oordeelde de Staten. Via het Manifest is de regering van Nederland nu ‘uitgenodigd’ om een antwoord te geven op welke gronden gemeend wordt, dat sprake is van een ontoelaatbare situatie. Intussen zou Nederland deze ‘consensus-Rijkswet’ al hebben doorgezonden naar de Tweede Kamer, waardoor het lijkt alsof Aruba akkoord is. Ook MPA-leider Monica Kock is geneigd achter de

motie te staan die de MEP in de Staten liet behandelen. Ze heeft echter niet meegestemd, omdat ze vlak voor de stemming nog niet in het bezit was van alle documentatie over de Rijkswet Hof. “Het lijkt er inderdaad op dat Aruba wordt gedwongen om deze Rijkswet aan te nemen”, reageert ze. “Zo’n actie is volgens mij alleen maar verwaarlozing. Maar waaruit blijkt dat nu? Volgens mij is Nederland niet in staat om dat te verduidelijken. Dit is een vergaande stap en een beetje voorbarig. Eerder stelde Nederland dat de zetel van het Hof geen breekpunt zou worden, maar daar lijkt het nu wel op.”

Inauguratie eerste vlucht Copa Airlines



Met veel ceremonie is gistermiddag de eerste vlucht van de vierwekelijkse lijndienst Panama-Aruba op luchthaven Reina Beatrix geland.

Deze service vult het Latijns-Amerikaanse netwerk van de AAA goed aan. Overigens is vandaag bekend geworden dat KLM, dat ook deel uitmaakt van het SkyTeam, voor 100 procent eigenaar wordt van het noodlijdende Martinair. Hiermee is deze luchtvaartmaatschap-

pij van de ondergang gered en blijven de vluchten, naar onder meer Aruba, voorlopig gegarandeerd. De nu nog 50 procent KLM-dochter is voor de andere helft in bezit van de grote rederij Maersk, eerder van Nedlloyd, die lang heeft geprobeerd dat belang te slijten. Martinair gaat offi-

cieel nu per 31 december deel uitmaken van de KLM-groep. De luchtvaartmaatschappij kan nu weer groeien en profiteren van de kostenvoordelen binnen de KLM-groep. Lagere kosten en samenwerking met KLM komt de vliegprijzen en de keuze aan vakantiebestemmingen ten goede.

Verkeersongeluk kruispunt Julianastraat



Foto: Furreth Boekhoudt

ORANJESTAD — Bij het kruispunt van de Julianastraat en de Lagoenweg heeft zaterdagochtend een verkeersongeluk plaatsgevonden tussen een personenauto en een pick-up, vanwege het niet verlenen van voorrang. De personenauto, die van de Julianastraat kwam, heeft geen voorrang gegeven aan de pick-up die op de Lagoenweg reed, en is daardoor met vrij hoge snelheid er tegenaan gereden. Door de impact is de pick-up tegen de betonnen blokken, die aan de rand van de ‘lagoen’ liggen, op gaan botsen. De personenauto is langs de kant van de weg tot stilstand gekomen. Beide wagens hebben veel materiële schade opgelopen. De chauffeur heeft een grote snee aan zijn voorhoofd gekregen, die veel bloedde, waardoor hij met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd moest worden.

Geen krant door Koninkrijksdag

Vanwege de viering van Koninkrijksdag in Curaçao en de rest van de Antillen is er gisteren geen Amigoe verschenen. Per abus heeft de aankondiging hiervan afgelopen zaterdag niet in de krant gestaan. De directie van Amigoe biedt hiervoor haar excuses aan.

Ontslagaanvragen tijdelijk niet behandeld

ORANJESTAD — De Ontslagcommissie is met ingang van 19 december tot en met 14 januari aan de reces. Dit wordt bekendgemaakt door de Directie Arbeid en Onderzoek. De aanvragen die in behandeling zijn, worden volgens de normale procedure behandeld. Als een advies en beslissing door ‘hoor- en wederhoor rondes’ moet worden voorafgegaan, moet rekening worden gehouden met eventuele vertraging in de afhandeling van de ontslagaanvragen. De benodigde stukken kunnen dan namelijk pas in januari volgend jaar aan de Ontslagcommissie voor advies worden aangeboden.

Opvanggezin gezocht

ORANJESTAD — De stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba zoekt een gezin, dat in staat is gedurende de weekeinden een zevenjarige jongen met verstandelijke achterstand op te vangen. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Gisella Polo, via telefoonnummer 585-3806.

Lucky Electronics overvallen

ORANJESTAD — Elektronicazaak Lucky Electronics in de Weststraat is eind vorige week overvallen. De overvallers maakten onder meer enkele autoradio's en mobiele telefoons buit. Even voor zonsopkomst werd de dienstdoende nachtwaker van de elektronicazaak door een drietal mannen met een vuurwapen bedreigd. Het drietal brak vervolgens het glas van de voordeur, ging de zaak binnen en verliet de zaak met een aantal elektronische apparaten. Vreemdgenoege is de overval niet direct bij de politie gemeld, maar dit gebeurde pas enkele uren later toen de eigenaar op de zaak verscheen. Bovendien was de bewaker, die tijdens de overval aanwezig was al naar huis gegaan. Volgens de eigenaar heeft het beveiligingsbedrijf hem na de overval geprobeerd te bereiken, echter zonder resultaat. Een andere bewaker van het beveiligingsbedrijf had met de eerste bewaker gesproken, voordat deze naar huis was gegaan, en kon de politie vertellen wat er was gebeurd. Ter plaatse zagen agenten een zwarte zak liggen met daarin lege dozen van onder meer autoradio's en mobiele telefoons. De Technische Opsporingsdienst (TOD) van het politiekorps zou nader onderzoek plegen.

Donkey
Sanctuary Aruba



Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: 5841063 -
5684091 - 9659977

ARUBA the GURACAO
CARTRIDGE store

ROTTERDAM • SANTO DOMINGO • SANTIAGO • ARUBA • CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for hp Printers	21	27	56	92	94	96	15	45
-----------------	----	----	----	----	----	----	----	----

12A TONER

35 99

for LEXMARK Printers

16 39

ALL EPSON 15

ALL brother 19

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

•PIERDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

•POMPSTION HANENBERG na Hanenberg z/n 767-8888

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), Curaçao 461-9355

More prints for your money

†

Overleden

Marcolino R. Lo

09-12-2008

Johannes Geerman

10-12-2008

Roque W. Lacle

12-12-2008

Calista F. Geerman Lampe

12-12-2008

Haime H. Maduro

13-12-2008

Matheo S. Boekhout

15-12-2008

Adriaan M. Arends

14-12-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 17 december 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig uit noordoostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag en in en nabij buien af en toe vrij krachtig, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht:in de komende 24 uur zal een noordoostelijke stroming relatief vochtige en onstabiele lucht worden aangevoerd. Hierdoor zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over onze eilanden trekken met kans op een plaatselijke bui. Gedurende de komende dagen zal de stroming noordelijk blijven en hierdoor zal het vooral tijdens de avond en nacht iets frisser aanvoelen dan normaal.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	lichtbewolkt	30	25	5.2	
Bonaire	halfbewolkt	31	26	0.2	
Curaçao	halfbewolkt	30	26	0.6	
St. Maarten	regen	28	21	8.6	
Amsterdam	motsneeuw	04	00	0.0	

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado diasabra 12 December 2008

15

21

22

26

30

1^o Premio: ??????

2^o Premio: ??????

3^o Premio: ??????

4^o Premio: ??????

Joker

09

Proximo

sorteo 17 december 2008

Afl. 4.00 pa ticket

± Afl. ????????

1 Premio: 5 bon

3 Premio: 4 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

B

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

dinsdag 16 december

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

ARUBA

CARNIVAL 55

10

fun years miles

fun within your reach!

TORCH PARADE

475 Miles + AWG. 40,00 or 2.475 Fun Miles

LIGHTING PARADE SAN NICOLAS

550 Miles + AWG. 47,50 or 2.925 Fun Miles

PACKAGE BOTH PARADES

750 Miles + AWG. 75,00 or 4.500 Fun Miles

Redeem your saved Miles at the Fun Miles office and get your costume(s) at the TOB office.

Fun Miles keeps bringing fun within reach!

MORE INFORMATION? CALL 587 3300 OR VISIT WWW.FUNMILES.NET

DICE UP

WITH POLAR

Spaar y gana cu Polar Imported

Exigi Bo Tapa

KICK START YOUR MORNING

Come to Burger King® and order a Croissan'wich® with your choice of sizzling sausage, hot ham or crispy bacon topped with egg and melted American cheese all on a flaky croissant.

TM & © 2008 Burger King Corporation. All rights reserved.

HAVE IT YOUR WAY!

Taj Mahal

Taste of India

Authentic Indian Restaurant on the Island

Open Mon - Sat

Lunch : 12:00 - 3:00pm

Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,

Behind Royal Plaza Mall,

Oranjestad, Tel : 5884494

Checklist Voor Broedplaatsen Van Dengue

Dengue ofwel “Knokkelkoorts” is een virale infectieziekte die wordt overgebracht door de Aedes aegypti mug. Voor deze ziekte bestaat geen vaccine of specifieke medicatie. Echter er zijn effectieve preventieve maatregelen die genomen kunnen worden om te voorkomen dat men het virus krijgt. Hoe? Door mogelijke broedplaatsen van de mug te elimineren. Hieronder is een checklist met aanwijzingen voor controle op mogelijke broedplaatsen.

Check dagelijks Check Broed-plaats ja/nee ja/nee	Check óm de dag (1 dag wel, 1 dag niet) Check Broed-plaats ja/nee ja/nee
Waterton Bedek de ton met fijn gaas (ca. 1 mm doorsnede) of een lap stof (gebonden met bijv. elastiek)	Vaas Ververs het water en maak de vaas goed schoon, vooral rond de rand waar het water blijft staan. Was de stengels en wortels van de planten/bloemen die onder water hebben gestaan.
Autobanden Breng autobanden die rond het huis liggen naar de vuilstortplaats of dek ze af.	Schotel onder plant Gooi het water dat in de schotel is blijven staan weg en maak de randen goed schoon met een borstel.
Regenbak Doe vissen (guppies) in de regenbak zodat deze de larven van de mug kunnen eten.	Check elke week: Waterbakje van de koelkast. Maak het bakje 2 maal per week leeg en was het.
Waterbak van uw huisdier. Was het bakje grondig, vooral aan de rand, waar de eieren van de mug kunnen zitten.	Check elke maand: Beerput of Septictank - Gooi kerosine in de put - Gebruik een schroefdrop - Bedek de afvoerpijp met fijn gaas - Laat de pomp niet permanent in de put liggen.
Blikjes en flessen Gooi ze in de prullenbak of bewaar ze ergens waar er geen water in kan blijven staan.	Totaal aantal broedplaatsen
Artikelen die niet in gebruik zijn. Dek ze af om te voorkomen dat ze vollopen met water na regenval.	Zijn alle broedplaatsen weggehaald? Ja / Nee

Verwijder alle broedplaatsen!!!

Directie Volksgezondheid van Aruba

Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free

Banjolux is een succesvolle handelsonderneming, gespecialiseerd in tegels, badkamerinrichting en kastwandsystemen. De modern ingerichte showroom is gelegen aan Schotlandstraat 55. Banjolux is de afgelopen jaren sterk gegroeid en heeft de ambitie en de kracht om deze groei ook in de toekomst te continueren. De afnemers van de organisatie bestaan uit de particuliere markt en een groot aantal lokaal gevestigde bedrijven waaronder aannemers en hotels. Banjolux kenmerkt zich door een no-nonsense cultuur, sociale betrokkenheid, handelsgeest en een aanpak mentaliteit. Er heerst geen vergadercultuur. De verkoopfunctie vormt een kritisch onderdeel van het succes van de onderneming.

Verkoop medewerker gezocht

Taken en verantwoordelijkheden:

• Toonzaalverkoop van tegels, badkamerinrichting, kastwandsystemen en aanverwanten

• Het adviseren van (potentiële) klanten bij (ver)bouwplannen en het ontwerpen van voorstellen.

• Uitwerken, uitbrengen en pro-actief opvolgen van offertes en het nakomen van afspraken.

Profiel van de geschikte kandidaat:

• In bezit van een mbo-diploma aangevuld met enige ervaring in de verkoop.

• Technisch inzicht, communicatief vaardig, representatief

• Bekend met gangbare software

• Collegiaal, creatief, enthousiast, commercieel, service gericht en betrokken.

• Beheerst Nederlands, Engels, Papiamento en bij voorkeur Spaans.

Deze functie is fulltime en bij gebleken geschiktheid voor langere tijd.

Uw sollicitatiebrief en CV kunt u uiterlijk 31 December 2008 richten aan de directie van BanjoLux, Schotlandstraat 55, Oranjestad Aruba o.v.v. “Verkoop Medewerker”

Your place your style

Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminate | Personality

Banjolux

Schotlandstraat 55 Tel: 588-0565

www.banjolux.com

Setar Bazaar loopt storm



Ook aan de kleintjes werd gedacht gedurende de Mobile Bazaar van Setar afgelopen zondag, met een springkussen, clowns, ballonnen en gratis ijs werden de kinderen zoet gehouden.

ORANJESTAD — Het jaarlijks door Setar gehouden evenement, de Mobile Bazaar, heeft afgelopen zondag weer flink wat bezoekers getrokken. Om de fikse kortingen die het telecombedrijf op de bazaar geeft, niet mis te lopen, stonden er al vanaf vrijdagmiddag mensen in de rij bij het hoofdkantoor op Seroe Blanco.

Deze vroege koopjesjagers kregen zondag wel wat troost voor het hele lange wachten, omdat door Setar aan de eerste 250 bezoekers een gratis ontbijt werd aangeboden. Het feest dat ter afsluiting van het jaar wordt gegeven en dit jaar extra groot was vanwege het vijfjarig jubileum, begon die dag al vroeg, om acht uur in de ochtend. De bezoekers kwamen zoals iedere keer vooral voor de grabbelton, waar ze naar lust konden grabbelen naar de nieuwste mobiele telefoons voor een heel zacht prijsje. Bovendien konden ze ook meedingen naar de verloting van

tien flatscreentelevisies. Een hoogtepunt was verder ook de trekking van de eindejaarsloterij met als het hoofdprijs een auto.

Door de grote opkomst stond er al een uur na de opening een rij wachtenden van ongeveer 500 mensen en het geduld werd zodoende danig op de proef gesteld. Echter door de vele aanbiedingen op het gebied van de moderne telefonie en het muzikale dagprogramma vond bijna niemand dat erg. Op het grote parkeerplein waren tenten, twee podia en een speelkasteel voor de allerkleinsten opgesteld.

Voor hen werd door het telecombedrijf later op de dag ook gratis ijs aangeboden. Vol enthousiasme speelde tijdens de opening van zondagmorgen de *gaita*-groep Los Sobrinitos, die voornamelijk bestaat uit kinderen, rondom de 15 jaar oud. Deze groep bestaat nog maar ongeveer drie jaar en wordt qua bezetting steeds groter.

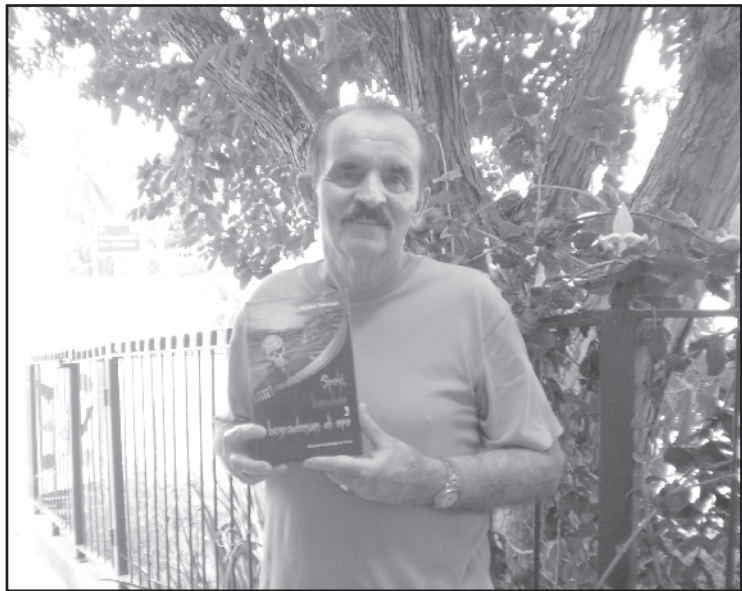
Numer niet kwijt Setar-woordvoerder, Suzy Maduro, vertelde dat het doel van deze bazaar was het publiek kennis te laten maken met de digitale vernieuwing, vooral op het gebied van de mobiele telefonie. Verandering wordt volgens haar niet door iedereen als positief ervaren. Zo zijn mensen bang om hun oude telefoonnummer kwijt te raken als ze een nieuw toestel aanschaffen, maar dat

gebeurt niet, zo verzekerde Maduro. Gaita-groep ‘Sensational’ speelde als voorlaatste band voordat de vuurwerkshow, voorzien van enorme *bata*’s, zou beginnen. Omstreeks tien uur ‘s avonds leek heel Aruba te zijn uitgelopen om te kunnen genieten van dit spectaculaire vuurwerk. Rondom die tijd waren alle parkeerplaatsen vol en kon men de auto alleen nog op een wat langere loopafstand kwijt. Het geheel werd door een optreden van Grupo di Beticó afgesloten. Tijdens het vuurwerk begonnen zij hun concert met een mooie *dande*-uitvoering. Hoogtepunt van hun optreden was een uitvoering van ‘Faya bo haya’, waarmee ze het afgelopen weekend de nummer één positie in de hitparades bereikten.

Geen babylijkje
ORANJESTAD — De politie van Santa Cruz kreeg vrijdagnacht een gruwelijke melding binnen, bij de hooiberg zou een babylijkje in een plastic zak zijn gevonden. De in allerijl toegesnelde agenten beklommen de Hooiberg en doorzochten een gedeelte van het terrein maar konden geen lijk ontdekken. Wel vonden ze een plastic zak met daarin rottende eieren. De politie vermoedt dat het om een misplaatste grap gaat.

Diefstal waterpark
ORANJESTAD — Brutale dieven hebben eind vorige week een generator en een grote lasmachine gestolen van het terrein van het onlangs geopende waterpark Morgan’s Island. De 44-jarige manager van het waterpark bracht de politie op de hoogte van de diefstal en meldde dat de gestolen lasmachine (merk Lincoln) wel 1 meter 70 lang en 1 meter breed is.

Spoken, schurken en goudzoekers op Aruba



ORANJESTAD — Het kinderboek Spoken, schurken en goudzoekers van de Nederlandse auteur Jacques Thönissen, is nu in het Papiaments op Aruba verkrijgbaar. ‘Spoki, bandido y buscadonan di oro’ is door Filomena Wong, en een team onder haar leiding, vertaald op versoek van de auteur zelf, die tijdens het Kinderboekenweek dat onlangs heft plaatsgevonden veel positieve reacties van de kinderen heft gekregen op zijn werk. Met ondersteuning van Unoca is het mogelijk geworden en het boek is al verkrijgbaar bij de boekhandels en bij het kantoor van Unoca in het gebouw van de Cas di Cultura.

INGEZONDEN

Wraak!

Volgens minister van Justitie Rudy Croes hoorde hij in de eerste dagen van het Holloway-onderzoek oud-politiecommissaris van der Straten letterlijk zeggen: “Dit kan ik mijn vriend Paul niet aandoen”. De minister verklaarde tevens dat er “in de eerste tien dagen telefoonverkeer was tussen de commissaris en Paul van der Sloot”. Bovendien zou er volgens minister Croes toen een beachbum beschuldigd zijn, terwijl men intern wist dat hij het niet had gedaan. Minister Croes wilde wachten met deze ontboezemingen tot zijn pensioen volgend jaar, maar kwam hier eerder mee wegens opmerkingen van de oud-commissaris, met betrekking tot onder meer *Warda nos Costa*. Met deze verklaring geeft de minister zichzelf de genadeslag. Als hoogst verantwoordelijke op justitieel gebied had hij de oud-commissaris in zo’n geval direct na een dergelijke verklaring op

staande voet moeten onthef-fen van de zaak. Door niet in te grijpen is minister Croes dan als enige direct verantwoordelijk voor het falen van het onderzoek. Met zijn bekentenis geeft minister Croes tevens haarfijn aan wat iedereen al wist. Mede op basis van afwezige kennis en kunde op justitieel gebied kan hij niet de juiste beslissing op het juiste moment nemen. Tevens maakt het duidelijk dat hij eigen falen bedekt door ander-mans falen te verzwijgen. De verklaringen van de minister moeten dan ook gezien worden als wraak wegens de opmerkingen van de oud-commissaris op zijn justitieel beleid. Tot nu toe is in de Arubaanse politiek wraak door bestuurders, in de vorm van persoonlijke aanvallen, belemmering van bevordering, overplaatsing naar eenzame kamertjes, stopzetting van subsidie, enz. een effectieve manier gebleken om iedereen

het zwijgen op te leggen. Deze wraakcultuur is er de belangrijkste oorzaak van dat falen van bestuurders niet of onvoldoende aan het licht komt. Verbeteringen in overheidsbeleid zijn onder dit soort bestuurders dan ook niet te verwachten.

Armand Hessels,
ARUBA

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba@setarnet.aw

Kort bezoek van Colombiaanse ‘first lady’



Echtgenote van de Colombiaanse president, Lina de Uribe, met Paul Croes tijdens haar bezoek aan de Dienst Buitenlandse Betrekkingen.

ORANJESTAD — De echtgenote van Colombiaanse President Alvaro Uribe, ‘first lady’ Lina de Uribe, was onlangs op Aruba voor een ‘bliksembezoek’. Uribe kwam met het cruiseschip ‘Enchanted of the Seas’ op het eiland. Tijdens haar verblijf aan land, heeft Uribe op bezoek geweest bij de Colombiaanse consul Ricardo Cifuentes en bij de Dienst Buitenlandse Betrekkingen.

Ook heeft de ‘first lady’ het eiland verkend tijdens een ‘island tour’, en is ze met haar gezelschap gaan winkelen in de stad. Daarna is Uribe aan boord van een vliegtuig van de Colombiaanse luchtmacht teruggegaan naar haar thuisland.

Volgens Paul Croes van de Dienst Buitenlandse betrekkingen, hebben verschillende overheidsdiensten sa-

mengewerkt om het bezoek van Uribe in goede banen te leiden en aangenaam voor haar en haar aanhang te maken. Zowel het zogeheten ‘VIP Police Team’, als de Korps Politie Aruba, de immigratiedienstmedewerkers van het vliegveld en de haven, de Douane en de vreemdelingenpolitie hebben de krachten bij elkaar gevoegd om het bezoek van Uribe te coördineren.

Zilver en brons voor badmintonteam

ORANJESTAD — In de categorie vrouwen single voor senioren heeft de Arubaanse Milangela Plate de tweede plaats veroverd, tijdens het tweede Suriname International Open eind november. Ze wist te winnen van twee Surinaamse vrouwen, een uit Barbados, en uiteindelijk in de finale weer van een Barbadaanse. Vooral deze laatste had er veel moeite mee te winnen van Milangela die niet gemakkelijk was te verslaan.

Bij de junioren, in de zogeheten klassen U11, U13, U15, U17, U19 wist de 17-jarige Arubaan Hans Latumaerissa met een prijs naar huis te gaan.

Hij wist de derde plaats te behalen in de divisie U19, voor 17- en 19-jarigen. Latumaerissa leverde een felle strijd met een jonge Surinamer, die hij verloor, maar wist te winnen van Trinidad, Barbados en andere Surinamers. In augustus 2009 zal hij meedoen aan het bekende Caribacotoernooi in de Cubaanse stad Havana. De Arubaan Jeroen Jacobs, die deelnam in de categorie



De Arubaanse Milangela Plate heeft tijdens de Suriname International Open de tweede plaats veroverd in de categorie vrouwen single.

Mens Singles, werd vrijwel direct verslagen door de nummer één van Suriname. Hij wist zich desondanks

behoorlijk staande te houden en verloor met 2-0 van Suriname. Aan de tweede editie van het Suriname

International Open deden Barbados, Trinidad & Tobago, Brits Guyana, Suriname en Aruba mee.

Man bedreigd met luchtpistool

ORANJESTAD — Een tweetal mannen zijn vrijdagnacht opgepakt voor een restaurant in de Em-mastraat. De politie kreeg een melding binnen dat een groep mannen buiten het restaurant aan het wachten was, tot een andere man naar buiten zou komen. Ze hadden blijkbaar nog een

appeltje te schillen met deze man. Onderweg naar het incident kreeg de politiepatrouille ook de melding binnen, dat er een vuurwapen bij betrokken zou zijn. Volgens een getuige had O.Q. een vuurwapen bij zich, de getuige wees de politie de plek waar het wapen weggegooid was. De getuige meld-

de verder dat de verdachte het restaurant binnen was gegaan, het slachtoffer had bedreigd en met het vuurwapen had geslagen. Volgens was Q. naarbuiten gegaan en ging in de auto zitten, tot het slachtoffer naarbuiten zou komen. Agenten konden op basis van de getuigenverklaring

en de beschrijving van de verdachte overgaan tot de aanhouding van de 28-jarige O.Q. Het vuurwapen bleek een luchtdrukpistool te zijn en is ook in beslag genomen. Een vriend van Q. was het niet eens met de verklaringen van de getuige en zocht ruzie. De politie besloot ook hem in te rekenen.

Omgetoverd

NEW YORK/GELSEN-KIRCHEN — De Veltins Arena, het stadion van de Duitse voetbalclub Schalke 04, wordt in mei 2010 omgetoverd in een ijshockeyhal, die plaats moet bieden aan bijna 76.000 toeschouwers. Dit in verband met de openingswedstrijd van het WK ijshockey, dat dan plaatsvindt op 7 mei. De Internationale IJshockey Federatie maakte dat maandag bekend. De IHF hoopt dat het stadion in Gelsenkirchen, dat voor de gelegenheid wordt voorzien van een ijshockeyveld en 14.500 extra stoeltjes, helemaal vol zal lopen.

Ontslagen

REGGIO DI CALABRIA — De Italiaanse voetbalclub Reggina heeft vandaag trainer Nevio Orlandi ontslagen. Reggina leed zondag bij Sampdoria de tiende nederlaag van het seizoen en heeft op de ranglijst van de Serie A alleen Chievo nog onder zich. De Italiaanse coach Orlandi was sinds maart in dienst bij Reggina.

Valt mee

MADRID — De blessure die Wesley Sneijder zaterdag opliep in de kraker tussen Real Madrid en FC Barcelona valt mee. De middenvelder van de Madrilenen blijft alleen een spiertje in de hamstring te hebben verrekt. Sneijder trainde maandag nog apart van de groep, maar kan mogelijk zaterdag tegen Valencia alweer in actie komen. Aanvankelijk dacht Real Madrid de Nederlander weer een maand te moeten missen.

Weigerachtig



GRONINGEN — Trainer Ron Jans van FC Groningen heeft Martijn Meerdink (foto) uit de selectie gezet. De aanvaller weigerde zondag in het slot van de verloren thuiswedstrijd tegen FC Twente (1-4) in te vallen. Vorige week verwees Jans ook al Berry Powel naar het belofteam. De spits zou motivatieproblemen hebben.

Nieuwe trainer



CHARLEROI — De Belgische eersteklasser Charleroi heeft maandag trainer Thierry Siquet ontslagen en de Schot John Collins (foto) aangesteld als zijn vervanger. Siquet is het slachtoffer van tegenvallende resultaten. Charleroi, dat dit seizoen in de top wil meedraaien, bezet momenteel de elfde plaats in de Belgische competitie met achttien punten uit zestien wedstrijden. De 40-jarige Collins was in 2006 en 2007 trainer bij Hibernian en leidde de club naar de eindzege in de Schotse League Cup.

23e Zege Boston Celtics



Foto: Getty Images/Steve Rabbenau.

Rajon Rondo (borstnummer 9) van Boston Celtics probeert te scoren tegen Utah Jazz. Hij wordt echter streng bewaakt door vier tegenstanders. Rondo eindigde het duel ondanks de strenge bewaking als topscorer met 25 punten.

BOSTON — Boston Celtics heeft de beste seizoenstart ooit in de Amerikaanse basketbalcompetitie geëvenaard. De titelhouder won maandagavond voor de 23e keer in 25 wedstrijden. Utah Jazz was in Boston het slachtoffer: 100-91. Het betekende de vijftiende zege op rij voor de Celtics.

Het team van de Boston Celtics is de vierde NBA-ploeg die in de eerste 25 duels slechts twee keer verloor. Eerder deden Chicago Bulls (1996), New York Knicks (1970) en Philadelphia 76ers (1967) dat. Positief feit voor Boston is dat deze drie ploegen in dat jaar uiteindelijk ook de NBA-titel pakten. Rajon Rondo was tegen Utah Jazz met 25 punten topscorer van de Celtics, die de koppositie in de Eastern Conference stevig in

handen hebben. Verder blijven de San Antonio Spurs uitstekend presteren in de NBA. De club won zondag voor de zesde keer op rij. Het thuisduel tegen Oklahoma City Thunder eindigde in 109-104. De Spurs gaan nu aan de leiding in de Southwest Division. Tony Parker maakte 22 punten en gaf zeven assists. Tim Duncan speelde met 20 punten en twaalf rebounds ook een hoofdrol voor San Antonio. Bij Oklahoma was

Jeff Green met 33 punten topscorer. Ander profbaksketbalnieuws komt uit Sacramento: het management van de Sacramento Kings heeft maandag coach Reggie Theus op straat gezet. De Kings wonnen slechts zes van de eerste achttien duels. Ook assistent-coach Chuck Person kon zijn koffers pakken. Kenny Natt is als interim-coach aangesteld. Theus was achttien maanden aan het bewind. De nederlaag zaterdag tegen New York Knicks (90-114) werd hem fataal. Theus is de zesde trainer die dit seizoen bij een NBA-club zijn ontslag heeft gekregen. Eerder werden de coaches van Philadelphia

76-ers, Minnesota Timberwolves, Oklahoma City, Washington Wizards en Toronto Raptors op een zijspoor gezet. De volledige uitslagen van de wedstrijden die maandag in de NBA werden gespeeld, zijn als volgt: Atlanta Hawks - Charlotte Bobcats 83-79, Toronto Raptors - New Jersey Nets 87-94, Washington Wizards - Indiana Pacers 98-118, Boston Celtics - Utah Jazz 100-91, Miami Heat - Milwaukee Bucks 83-98, Dallas Mavericks - Denver Nuggets 88-98, Phoenix Suns - New Jersey Knicks 111-103, Sacramento Kings - Minnesota Timberwolves 118-103, Golden State Warriors - Orlando Magic 98-109.

Excuses Woods voor uitlatingen van caddie

LOS ANGELES — Golfer Tiger Woods heeft zich maandag verontschuldigd voor uitspraken van zijn caddie Steve Williams. Die had zich zaterdag in de Nieuw-Zeelandse krant *Taranaki Daily News* laatlundkend uitgelaten over Woods' concurrent en Amerikaanse landgenoot Phil Mickelson.

“Ik zou Mickelson geen grote speler noemen, ik haat hem”, had Williams in het dagblad gezegd. Om een dag later in een andere krant daaraan

toe te voegen: “Ik was gewoon eerlijk en heb gezegd dat zij (Woods en Mickelson) elkaar niet mogen. Ik vind hem ook niet zo aardig. Hij heeft geen respect voor mij en daarom heb ik ook geen respect voor hem.” Woods zei maandag in een verklaring teleurgesteld te zijn over de uitspraken van zijn caddie. “Het was ongepast. Ik respecteer Phil Mickelson ten zeerste. De zaak is besproken en afgehandeld.” Williams liet weten zichzelf gelukkig te prijzen met een goede caddie als Jim ‘Bones’ MacKay.

Kritiek kost Duitse zwemmers sponsor

HAMBURG — De Duitse zwemploeg heeft de harde kritiek op sponsor Adidas duur moeten bekopen. De leverancier van de zwempakken heeft het contract met de Duitse zwembond DSV per direct opgezegd. Dat heeft Adidas maandag aan de bond laten weten. De overeenkomst liep nog tot eind 2009 en is rond de 1 miljoen euro waard. De sportkledinggigant is de voortdurende kritiek op de

geleverde zwempakken beu. Al in de voorbereiding naar de Olympische Spelen in Peking klaagden de zwemmers dat hun badkleding niet concurrerend genoeg was. Ook afgelopen week tijdens de EK korte baan in Rijeka laaide de kritiek weer op. Duitsland behaalde daar slechts een gouden, drie zilveren en twee bronzen medailles, het slechtste resultaat sinds de invoering van de EK.

Marvulli en Llaneras leiden nog steeds

ZÜRICH — De baanwielrenners Danny Stam en Bruno Risi hebben bij de zesdagse van Zürich hun achterstand op de koplopers Franco Marvulli en Juan Llaneras verder zien oplopen. Het Zwitsers-Spaanse koppel pakte op de vijfde dag een ronde voorsprong op Stam en Risi, die tweede staan.

Marvulli en Llaneras verzamelden tot nu toe 306 punten, Stam en zijn Zwitserse partner Risi hebben 290 punten. Leon van Bon staat samen met de Belg Kenny de Ketele op de vijfde plek, met vijf ronden achterstand op Marvulli en Llaneras. De Nederlander en Zwitser zakten al na de vierde dag

naar de tweede plaats met 221 punten. Leon van Bon heeft samen met zijn Belgische partner Kenny de Ketele drie ronden achterstand op de koplopers. Zij staan op 164 punten. In Sydney werd bekend dat na zevenvoudig tourwinnaar Lance Armstrong, ook de Spanjaard Oscar Pereiro, die de Ronde van Frankrijk in 2006 won, zich ook heeft aangemeld voor de Tour Down Under. De Tour Down Under heeft plaats van 20 tot en met 25 januari en is de eerste Pro-Tour-wedstrijd van het nieuwe wielerseizoen. Armstrong maakt er na ruim drie jaar afwezigheid zijn rentree. De ronde kende nooit eerder zo'n sterk deelnemersveld.

Geen straf voor Rooney

NYON — Wayne Rooney is gespaard door de Europese voetbalunie UEFA. Hij krijgt geen straf voor zijn overtreding vorige week op keeper Kasper Risgard van Aalborg. De aanvaller van Manchester United zou afgelopen week in het duel voor de Champions League tegen Aalborg (2-2) onbesuisd zijn doorgedaan op doelman Risgard van de Deense ploeg. Rooney raakte met zijn voet op harde wijze de borst van de sluitpost. Scheidsrechter Laurent Duhamel miste het incident. De strafcommissie van de UEFA besloot echter na het zien van de videobeelden geen actie te ondernemen tegen de Engelse international. Manchester United kan dus in de knock out-fase van het belangrijkste Europese bekertoernooi voor clubs gewoon over Rooney beschikken. De aanvaller liep het risico van een schorsing voor drie duels.

Arbitragezaak trainer Arts op 22 december

ZEIST — De arbitragezaak van de ontslagen keepers-trainer Maarten Arts tegen FC Utrecht dient volgende week maandag (22 december) in Zeist. Dat liet de voetbalbond KNVB vandaag weten. Arts werd eind oktober op non-actief gesteld, net als zijn collega-trainers John van Loen, David Nascimben en Rob Druppers. De keeperstrainer is het niet eens met die beslissing. Hoofdt-trainer Willem van Hange gem was de enige die mocht aanblijven in de technische staf van FC Utrecht. FC Utrecht bereikte de afgelopen weken met de assistent-trainers Van Loen en Nascimento al overeenstemming over een vertrekregeling. Loop- en conditietrainer Druppers spande in eerste instantie net als Arts een arbitragezaak aan, maar die is aangehouden. Beide partijen praten nog over ontbinding van het contract. Arts werkte bij FC Utrecht ruim twee jaar samen met doelman Michel Vorm.

Blatter gooit plan B WK in prullenbak

TOKIO — Voorzitter Sepp Blatter van de FIFA heeft plan B voor het wereldkampioenschap voetbal in Zuid-Afrika in 2010 in de prullenbak gegooid. Dat zei de baas van de wereldvoetbalbond maandag op een persconferentie in Tokio. In tegenstelling tot eerdere uitspraken benadrukte Blatter dat Zuid-Afrika over 18 maanden klaar is voor het toernooi.

“Er is geen plan B, C of D. Voor diegenen die nog twijfelen, zeg ik nu dat het WK in 2010 gaat plaatsvinden in Zuid-Afrika”, aldus Blatter. “En daar ben ik trots op, dit is een soort kindje van me. Ik heb 34 jaar lang

de droom gehad om het WK naar Zuid-Afrika te brengen.” De vorderingen op het gebied van infrastructuur en de bouw van de stadions liggen al lange tijd onder vuur, maar de organisatoren hebben beloofd dat alles op tijd af is. Het grootste zorgpunt is echter de veiligheid. Zuid-Afrika heeft een van de hoogste moord- en misdaadpercentages ter wereld en de minister van Openbare Veiligheid Nathi Mthethwa beschreef zijn land onlangs nog als een ‘killing field’. De regering heeft inmiddels beloofd 115 miljoen dollar (92 miljoen euro) extra te investeren in agenten, camera's en helikopters om de veiligheid te waarborgen.

Suzuki en Subaru stappen uit rallysport

TOKIO — Een dag na de mededeling van Suzuki dat het zich terugtrekt uit het wereldkampioenschap rallyrijden, heeft ook Subaru afscheid genomen van de rallysport. Fuji Heavy Industries, de constructeur van de Subaru-auto's, maakte vandaag in Tokio bekend dat de huidige financiële crisis reden is om de rallyactiviteiten stop te zetten.

Ook Suzuki noemt de financiële crisis en de daaruit voortvloeiende teruglopende verkoop van auto's als belangrijkste redenen. Suzuki was de tweede Japanse autofabrikant die

zich wegens de financiële crisis terugtrekt uit de autosport, nadat eerder Honda de Formule 1 besloot te verlaten.

Subaru is nu het derde Japanse merk in korte tijd dat vanwege de financiële perikelen uit de autosport verdwijnt. Dit team won in 1995, 1996 en 1997 de constructeurstitel in het WK rally. De gerenommeerde coureurs als Carlos Sainz, Colin McRae en Richard Burns bestuurden de wagens van het Japanse autosportmerk. Afgelopen seizoen eindigde Subaru als derde in de strijd om de titel bij de constructeurs.

Nieuwe missie Usain Bolt

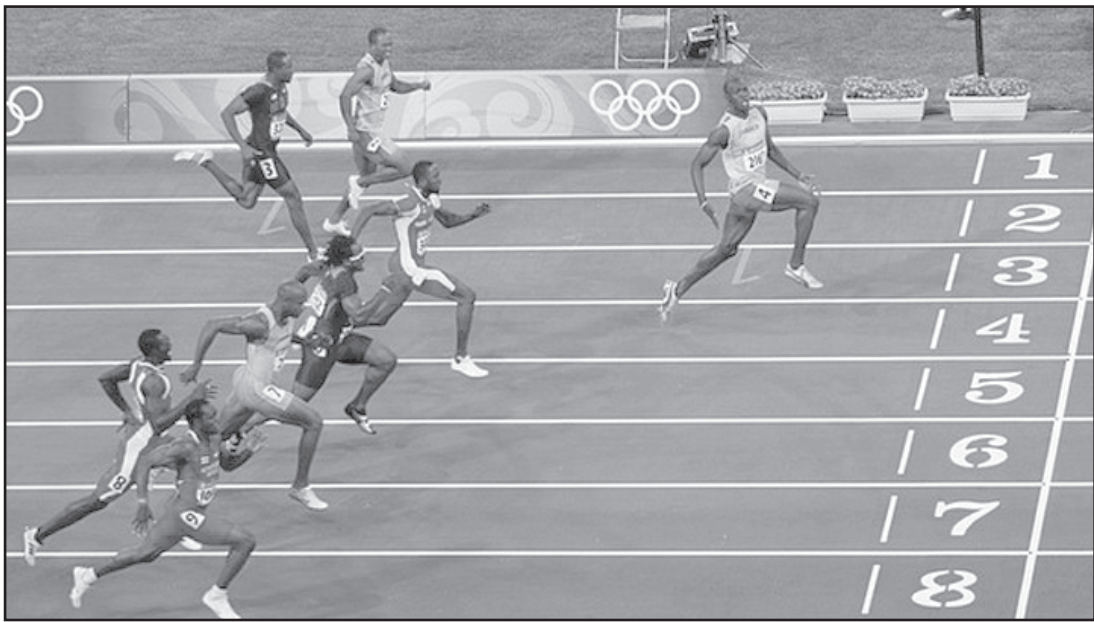


Foto: Reuters.

LONDEN — Drievoudig olympisch kampioen Usain Bolt (r) heeft zich een nieuw doel gesteld. De sprintkoning van de Olympische Spelen in Peking heeft zich voorgenomen ook eigenaar te worden van het wereldrecord op de 400 meter. De Jamaicaan heeft de mondiale toptijden op de 100 en 200 meter al in zijn bezit. Die bracht hij in augustus in Peking op respectievelijk 9,69 en 19,30 seconden. Het wereldrecord op de 400 meter staat al negen jaar op naam van de Amerikaan Michael Johnson, die in augustus 1999 op 43,18 seconden uitkwam.

Hoffenheim ‘Herbstmeister’

MANNHEIM — 1899 Hoffenheim mag zich in Duitsland ‘Herbstmeister’ noemen. De ploeg die afgelopen zomer naar de Bundesliga promoveerde, speelde zondagavond gelijk tegen Schalke 04: 1-1. Hoffenheim kwam met het verdiende punt op gelijke hoogte met Bayern München, maar gaat op basis van een beter doelsaldo als nummer 1 de winter in. Het is de tweede keer in de geschiedenis van de Bundesliga dat een promoveerde club zich ‘Herbstmeister’ mag noemen.

Schalke 04 begon goed aan het uitduel met Hoffenheim. De ploeg kwam vlak voor de rust op 1-0 door een treffer van Gerald Asamoah. Twintig minuten voor het einde maakte Selim Teber gelijk voor de thuisclub. Op dat moment speelde Schalke al met tien voetballers na een rode kaart voor Jermaine Jones. De ellende voor de ploeg van trainer Fred Rutten werd in de 80e minuut nog groter toen Orlando Engelaar zijn tweede gele kaart ontving en het veld eveneens diende te verlaten.

Hoffenheim gaf de Bundesliga in de eerste helft van het seizoen kleur met fris, aanvullend voetbal, waarbij de trefzekere spits Vedad Ibisevic (met achttien doelpunten topscorer) de meeste aandacht trok. Uitgerekend tegen Schalke liet de ploeg

dat zondag achterwege. De ploeg van Ralf Rangnick speelde behoefteloos. Schalke creëerde de eerste kansen, maar die waren niet aan Asamoah en Halil Altintop besteed. Asamoah maakte zijn falen in de slotfase van de eerste helft goed door wel alert te reageren op een pass van Altintop: 0-1. Na de pauze werd het duel een stuk grimmiger. Jones (Schalke) moest na twee keer geel vertrekken, maar was nauwelijks te kalmeren. Hoffenheim kreeg amper kansen maar kwam wel op 1-1. Uit een standaardsituatie scoorde invaller Teber. Schalke moest door de rode kaart voor Engelaar in de laatste tien minuten met negen man verder maar redde het punt. Dat punt was voor Hoffenheim voldoende om na 1. FC Kaiserslautern in het seizoen 1997-1998 als tweede gepromoveerde club

het winterkampioenschap te vieren. Hoffenheim bleef Bayern München voor op doelsaldo. De Beierse ploeg gaf bij VfB Stuttgart in de slotfase twee punten weg: 2-2. Sami Khedira maakte in de slotminuut gelijk. München speelde in die fase met tien man, na de rode kaart van Massimo Oddo enkele minuten eerder. Bayern kreeg de eerste treffer ook in de laatste minuut tegen, maar dan van de eerste helft. Na de hervatting kwam de recordkampioen terug door Tim Borowski maakte gelijk. De Italiaanse spits Luca Toni zorgde voor de 2-1 maar het was niet voldoende voor de zege. Bayern is inmiddels zestien duels op rij zonder nederlaag. Het laatste verlies dateert van eind september. Het herstel zette zich in nadat Van Bommel promoveerde van de bank naar de basis. De oud-PSV'er heeft inmiddels een nieuwe aanbieding van Bayern gekregen. Hamburger SV klom naar de vierde plaats door te winnen van Eintracht Frankfurt. Het werd 1-0 voor de formatie van trainer Martin Jol door een doelpunt van de Kroaat Mladen Petric.

Te weinig overzicht hulpgelden na tsunami Azië

DEN HAAG — Het is niet goed na te gaan of de financiële hulp na de tsunami in 2004, op de juiste plek is terechtgekomen is en wat het resultaat ervan precies is. Dat komt omdat er geen volledige, betrouwbare informatie is over de beschikbaar gestelde hulp. Daardoor is er geen inzicht en overzicht. Dat blijkt uit internationaal onderzoek dat zeventien rekenkamers samen hebben gedaan na de tsunami in december 2004 in de Indische Oceaan. De enorme golven die volgden op een zeebeving troffen delen van Azië en Afrika, waardoor naar schatting 300.000 mensen stierven. Een wereldwijde hulpstroom kwam op gang.

Half miljard euro

Het onderzoeksdeel over Nederland is vandaag aangeboden aan de Tweede Kamer. Rekenkamers uit zestien hulpgevende landen en de Europese Rekenkamer begonnen al in 2005 met hun navorsing. De Nederlandse Rekenkamer was voorzitter. Nederland zelf schonk ruim 500 miljoen euro aan hulp, waarvan 300 miljoen van de overheid kwam en 200 mil-



Jan van Doggenaar

joen van zeker 67 samenwerkende hulporganisaties. En hoewel minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) en de organisaties hun werk volgens de Nederlandse regels hebben verantwoord, is er toch onvoldoende inzicht in de bestemming van de gelden, stelt de Rekenkamer. Dat komt volgens het onderzoek doordat definities niet helder zijn en ook niet duidelijk is welke informatie verstrekt moet worden. Daardoor is de hulpstroom niet transparant en niet eenduidig. Verder worden geen afspraken gemaakt over de

controles van de geldstromen en wie de controles coördineert. Volgens de Rekenkamer is het nodig en mogelijk verbeteringen aan te brengen. Koenders heeft tegenover de Rekenkamer aangegeven dat hij de bevindingen zal meenemen in zijn beleid. Hij wil samen met de Tweede Kamer, de Rekenkamer, de hulporganisaties en andere betrokkenen toewerken naar meer transparantie en verantwoording in de hulpsector.

Inzichtelijk rapport

Jan van Doggenaar, voorzitter van de tsunamiactie van de Samenwerkende Hulporganisaties (SHO), zegt dat de organisaties aan een rapportage werken voor het Nederlandse publiek. “Daarin maken we inzichtelijk wat er met de hulpgelden is gebeurd en er komt ook een verklaring in van de accountantscontrole. Dat rapport brengen we zo snel mogelijk uit.” De hulporganisaties hebben het Rekenkamerrapport nog niet kunnen bestuderen. “Maar we nemen graag kennis van de bevindingen en zullen lering trekken uit lessen die erin naar voren komen.”

Rechters en advocaten in de bres voor rechtshulp

DEN HAAG — Zowel advocaten als rechters maken zich zorgen over de aangekondigde bezuinigingen op de gesubsidieerde rechtshulp. De advocaten uiten hun zorgen woensdag op het Plein in Den Haag, tijdens een demonstratie. De vakbond voor rechters vraagt staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) haar plannen te heroverwegen. De Tweede Kamer overlegt morgen met Albayrak over de plannen. Zij wil de gefinancierde rechtshulp betaalbaar houden door de inkomsgrens te verlagen. Daardoor komen minder mensen in aanmerking voor een zogenoemde pro-Deoadvocaat.

Rechters zijn het met het kabinet eens dat mensen pas naar de rechter moeten stappen als alle andere middelen zijn uitgeput. Maar, zegt de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak (NVvR),

de voorgestelde beperkingen treffen vooral burgers die weinig andere keuzes hebben dan te procederen.

Mensenrechten

Daarnaast wijzen de rechters erop dat de rechtshulp beter wordt als een advocaat in een vroeg stadium wordt ingeschakeld. Albayrak wil dat verdachten pas een pronen te heroverwegen. Deoadvocaat krijgen als ze al een paar dagen vastzitten. Het Europese hof voor de mensenrechten (EHRM) heeft laatst bepaald dat een verdachte recht heeft op een advocaat vanaf het eerste verhoor. “De geplande bezuinigingen lijken haaks te staan op de bedoelingen van het EHRM”, aldus de vakvereniging voor rechters. Volgens het actiecomité Red de Rechtshulp, dat advocaten hebben opgericht, worden twee miljoen mensen getroffen als de bezuinigingen doorgaan. Zij worden

op kosten gejaagd, doordat zij zich moeten verzekeren voor rechtshulp, vinden de raadslieden. Ook de advocaten zijn het er niet mee eens dat opgepakte personen pas na een paar dagen een advocaat krijgen toegewezen. Voordat de Kamer en Albayrak morgen over de bezuinigingen spreken, wil het comité een petitie aanbieden. Advocaten zijn opgeroepen in toga naar het Plein te komen. Albayraks eigen partij de PvdA heeft ook problemen met de voorstellen. Kamerlid Ton Heerts noemde ze in oktober ‘een gruwel’. Een groot deel van de oppositie kraakte de voornemens van Albayrak. Fractievoorzitter Alexander Pechtold van D66 sprak van een ‘doodordinaire bezuiniging’. “Dit raakt onze beschaving”, zei hij. Behalve D66 uitten de SP, GroenLinks en Rita Verdonk kritiek op de plannen.

Tsjernobylkinderen mogen niet naar Nederland

DEN HAAG — President Aleksandr Loekasjenko van Wit-Rusland blijft weigeren kinderen uit zijn land vakantie te laten vieren in het buitenland. Daardoor kunnen zeker 300 Wit-Russische kinderen niet de kerstdagen in Nederland of in andere landen doorbrengen.

Het verbod geldt al sinds augustus. Loekasjenko is bang dat de kinderen elders asiel aanvragen en daarna niet meer naar hun vaderland terugkeren, zoals recent gebeurde met een kind dat een vakantie doorbracht in Amerika. Ook is hij bang dat de kinderen worden gehersenspoeld met ‘ideeën over democratie’. Pogingen van Nederland om met de regering in Minsk afspraken te maken over de vakanties, leidden onlangs bijna tot een akkoord. Maar Loekasjenko sprak daar op het laatste moment toch zijn veto over uit, tot grote teleurstelling

van de gastouders, de Stichting Rusland Kinderhulp en het CDA. De CDA-Kamerleden Pieter Omtzigt en Maarten Haverkamp hebben minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) opnieuw vragen gesteld over de kwestie. Ze willen dat de minister in Europees verband actie onderneemt. Ze vinden tevens dat de reisbeperkingen ook voor Wit-Russische machtshebbers moeten gelden. Zo zouden Nederland en de EU de machtshebbers en hun familie geen visa meer moeten verstrekken om in Nederland te komen stude-

ren of shoppen. De Stichting Rusland Kinderhulp vangt al twintig jaar lang in vakanties kinderen op uit de omgeving van Tsjernobyl. In de wijde omgeving van de kerncentrale, waar in 1986 een grote explosie plaatsvond, zijn nog steeds veel kinderen ziek. Dit komt door de radioactieve straling, die zich via neerslag ook op het Wit-Russische platteland heeft verspreid. Jaarlijks bezoeken zo’n 30.000 kinderen uit het getroffen gebied 21 verschillende landen.

Loekasjenko laat kinderen die kanker hebben (gehad), wel naar het buitenland gaan of kinderen die samen met hun ouders reizen. Volgens Omtzigt gaat het dan maar om een klein deel van de 30.000 kinderen uit het Tsjernobylgebied.

GroenLinks wil inspecteur wederopbouw Afghanistan

DEN HAAG — De NAVO moet een onafhankelijke inspecteur-generaal voor wederopbouw in Afghanistan aanstellen. Dat stelt Femke Halsema van GroenLinks vandaag. Zij vindt dat minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) daar bij de NAVO voor moet pleiten.

Aanleiding is een uitgelekt rapport van een onafhankelijke inspecteur-generaal voor de wederopbouw van

Irak, waar de Amerikaanse krant *New York Times* onlangs over schreef. Deze speciale inspecteur constateerde dat de meer dan 73 miljard euro kostende wederopbouw van Irak is mislukt.

In Afghanistan zijn veel meer landen betrokken bij de wederopbouw en er zijn tal van coördinatieproblemen, stelt Halsema. In totaal hebben die landen Afghanistan 18,29 miljard euro aan hulp beloofd. Daarvan heeft de Afghaan-

se overheid inmiddels bijna 11 miljard gekregen. Volgens Halsema betaalt de Afghaanse overheid ongeveer 90 procent van haar uitgaven met dat geld.

Hulporganisaties wezen er al eerder op dat veel van dit geld ten onrechte aan politieën en militaire zaken wordt uitgegeven. Als de NAVO geen inspecteur aanstelt, zou Nederland volgens Halsema zelf een nationale inspecteur-generaal moeten benoemen.

Verhagen dreigt met boycot VN-forum tegen racisme

HILVERSUM — Nederland doet in april mogelijk niet mee aan een grote conferentie van de Verenigde Naties over antidiscriminatie en antiracisme. Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) zal het internationale forum in Genève boycotten als de antisemitische toon in de teksten voor de ontwerpresolutie niet verdwijnt. De bewindsman zei dat vandaag in een programma van de EO op *Radio 1*. Verhagen zal in twee voorbereidende bijeenkomsten nog voorstellen doen om de teksten te wijzigen. Als dat niet lukt, trekt Nederland zich terug. Verhagen ziet tot nu toe een buitengewoon slecht en onsaamhangend werkstuk. Volgens hem misbruiken sommige islamitische landen de VN voor een antisemitische hetze. “Het lijkt alleen maar

weer te gaan om het brandmerken van Israël en de veroordeling van westerse landen vanwege hun verleden van slavernij en kolonialisme.” Canada en Israël trokken zich al terug. De Verenigde Staten twijfelen maar kijken nog naar de mogelijkheden. Ook Verhagen wil niet snel de handdoek in de ring gooien. “Nederland wil graag het signaal afgeven dat discriminatie op grond van geloof, ras, politieke overtuiging en seksuele geaardheid niet kan.” De World Conference Against Racism (WCAR) is een vervolg op een bijeenkomst in 2001 in het Zuid-Afrikaanse Durban. Die conferentie verliep ook ruwmoerig om dezelfde redenen. Israël en de VS stapten toen op. De eindtekst bevatte toen compromissen, waar de hatelijke passages tegen Israël niet meer in stonden.

Informant teruggestuurd

DEN HAAG — Een voormalig politie-informant uit Australië wordt uitgeleverd aan zijn vaderland. Dat bepaalde de rechtbank in Den Haag vandaag. De Australiër zit in een Nederlandse gevangenis en verzocht in een kort geding hem niet uit te leveren omdat dat te gevaarlijk zou zijn. Criminelen zouden een miljoen Australische dollar op het hoofd van de drugskoerier en informant hebben gezet. De man werd in 2000 als in-

formant geworven voor de drugsbrigade van de Victorian State Police in Australië. De politie had hem op dat moment aangehouden als verdachte in een drugszaak. De Australiër zou in een getuigenbeschermingsprogramma komen en werd op borgtocht vrijgelaten. Door de informatie die hij overdroeg, kon de politie een aantal belangrijke drugscriminelen en corrupte personen binnen het politieapparaat oppakken.



Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie overhandigt de familie Fru uit Cameroen de Nederlandse nationaliteit.

AMSTERDAM — “Dit alles heb ik nu moeten missen toen ik 14 jaar geleden Nederlander werd.” Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie vertelde maandag tijdens de nationale naturalisatiedag in Amsterdam dat zij haar Nederlandse nationaliteit ook wel met enig ceremonieel had willen ontvangen. Tot drie jaar geleden gebeurde dat echter gewoon

per post. “Daarom is dit ook een beetje mijn feestje.” Albayrak – zelf van Turkse afkomst – noemde het verkrijgen van het staatsburgerschap ‘een ontzettend belangrijk moment’ voor nieuwkomers. Het is volgens haar goed om daar op een speciale dag bij stil te staan. “Dat gaat gepaard met het besef dat de samenleving je het gunt en dat je tot in je

haarvaten voelt dat je hoort bij het land waarvoor je gekozen hebt.”

“U houdt op vreemdeling te zijn”, zei de staatssecretaris tegen de ruim dertig nieuwe Nederlanders aan wie ze de officiële papieren uitreikte. Ze riep hen op actief mee te doen aan de samenleving. “Nederland biedt kansen aan ieder die kansen ziet en

die kansen wil pakken.” “Ik ben heel blij”, vertelde Peter Fru (38) uit Cameroen. Acht jaar geleden kwam hij als asielzoeker naar Nederland. Maandag ontving hij samen met zijn vrouw en twee kinderen de Nederlandse nationaliteit. “Je krijgt echt het gevoel dat je welkom bent en dat je onderdeel bent geworden van de maatschappij.”

UTRECHT — Swaffelen is het Woord van het jaar 2008 geworden. In de verkiezing, waarvan de uitslag vandaag werd bekendgemaakt, eindigde het voor de woorden wieën en bankendomino. Het Genootschap Onze Taal, Van Dale Uitgevers en dagblad De Pers hadden de competitie georganiseerd. Swaffelen staat voor het laten slingeren van het mannelijk geslachtsdeel en er

moedwillig mee tegen een object aantikken. Dit gebeurt onder andere met de bedoeling een ander of zichzelf op te winden.

Wieën, dat als tweede eindigde, is gamen met een Wii-spelcomputer. Nummer drie, bankendomino, ontstond dit jaar tijdens de kredietcrisis, toen

er een reeks faillissementen was van onderling verweven financiële instellingen. Voor het Woord van het jaar kon het publiek de afgelopen twee weken op een internet-site stemmen op tien genomineerde woorden. Ruim 16.000 bezoekers lieten hun stem achter. Swaffelen won met 57

procent van de stemmen. De andere zeven genomineerde woorden waren: duvyndakken, gastroseksueel, horroropa, hufferindex, slaaprijden, smirten en zweef-tv. Alle betekenissen stonden op www.woordvanhetjaar.nl. Volgens hoofdredacteur Ton den Boon van de Dikke Van

Dale is swaffelen verwant aan woorden als zwaaien, zwiepen en zwenken en het in Vlaanderen regionaal gebruikte zwaffelen. Het staat allemaal voor heen en weer bewegen. In het Duits is er een aanknopingspunt met Schwaf en Schweif, wat staart of penis betekent.

De woordwatcher van Van Dale zegt dat swaffelen in Nederland vooral onder jongeren bekendheid geniet. Dat komt onder meer door een filmpje op internet van een Nederlandse student die met zijn lid tegen het Indiase monument de Taj Mahal slaat (de Indiërs beschouwden het als heilighennis). Ook het BNN-programma ‘Spuiten en Slikken’ besteedde aandacht aan het verschijnsel.

Politietoezicht

HOOFDDORP — Boze marcheuses vinden dat ze onder curatele worden gesteld, meldt *De Telegraaf*. Politietopman Ben van Eeuwijk is naar Schiphol gestuurd om de controle op de luchthaven op orde te krijgen. Eerder hadden medewerkers van de marechaussee al geklaagd over het tekort aan mankracht. Nu blijkt dat ze niet blij zijn dat iemand uit de politiegelieden de zaakjes regelen. De marechaussee is woedend dat de werkzaamheden nu onder politietoezicht komen te staan.

Zoek na kerstuitje

ZWOLLE — Volgens het AD zijn twee verstandelijk gehandicapten uit Zwolle meer dan 24 uur zoek geweest na een bezoek aan een Duitse kerstmarkt in Münster. In Duitsland werd een grote zoekactie gehouden en via kranten en radio werd om opsporing van het tweetal gevraagd. De twee doken zaterdagavond pas weer op in Hamburg, zo’n 250 kilometer van Münster. Ze waren daar zelf met de trein naartoe gegaan en hadden op het station om hulp gevraagd.

Donorbloed

AMSTERDAM — Een klein Amerikaans farmaceutisch bedrijf heeft in oktober ruim 500 miljoen dollar verdiend aan samenwerking met de Nederlandse Stichting Sanquin Bloedvoorziening, schrijft *de Volkskrant*. Het door de overheid ingestelde Sanquin is in Nederland verantwoordelijk voor de bloedvoorziening en productie van medicijnen uit plasma. Donors hadden vorig jaar al kritiek op de commerciële koers van Sanquin. Ze vonden die niet te verenigen met het feit dat donors in Nederland gratis bloed geven.

Onverzekerd in offshore

DEN HELDER — Meer dan de helft van de 2700 offshoremedewerkers op het Nederlandse deel van de Noordzee is niet verzekerd of op eigen rekening verzekerd. Dat stelt de nautische vakbond Nautilus NL. Nautilus-woordvoerder Marcel van Dam maakt zich zorgen. “Wanneer werknemers worden ontslagen, letsel oplopen of erger, zijn zij en hun nabestaanden aan de goden overgeleverd.” Vooral buitenlandse offshorewerknemers van buiten de EU zijn onverzekerd. Dat schrijft het *Noordhollands Dagblad*.

Vliegende brigades

DRIEBERGEN — De politie zet de komende weken zogenoemde vliegende brigades in om automobilisten te controleren op alcoholgebruik. Dat heeft het Korps landelijke politiediensten (KLPD) maandag laten weten. De actie is bedoeld om alcoholgebruik in het verkeer rond de feestdagen terug te dringen, aldus het korps. Iedereen die wordt aangehouden, moet blazen. Alle agenten van de Verkeerspolitie moeten tot 5 januari twee keer een halfuur controles uitvoeren tijdens hun dienst. Mensen stappen vaker met een slok op achter het stuur tijdens de feestdagen en de daarbij behorende kerst- en nieuwjaarsborrels.

Dachau-kwestie

BERLIJN — De Duitse publicist Volker Kühn heeft zijn bewering dat de Nederlandse zanger en acteur Johan Heesters in 1941 in concentratiekamp Dachau voor de kampleiding heeft gezongen, niet terug te nemen. Dit heeft de rechtbank in Berlijn vandaag bepaald. Heesters had geëist dat Kühn zijn uitlatingen terugnam. Hij zegt dat hij er wel heen moest, maar er nooit heeft gezongen. De rechtbank kan over deze kwestie zelf geen uitsluitsel geven. Ze vindt echter dat Kühn in zijn beweringen niet over de schreef is gegaan.

Swaffelen woord van het jaar

EURO

Omhoog

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,3675 dollar tegen 1,3695 dollar bij het slot van de handel in Europa maandag. De Europese aandelenmarkten wisten de openingsverliezen vanochtend om te zetten in winsten dankzij meevallende macrocijfers over de eurozone. Aan het einde van de ochtend stond de AEX 0,4 procent hoger op 248,28 punten, de MidKap won 0,1 procent. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt klommen 1 tot 1,5 procent. De AEX werd vooral gedrukt door koersdalingen van de financials ING en Aegon die respectievelijk 1,9 en 2,4 procent verloren. Bouwbedrijf BAM, dat dit jaar twee derde van zijn beurswaarde in rook heeft zien opgaan, ging aan kop met een 4,9 procent hogere aandelenkoers. Post- en pakjesbezorger TNT werd 2,3 procent duurder. Volgens de Britse krant *Daily Telegraph* is het bedrijf in de race voor een aanzienlijk belang in de Britse concurrent Royal Mail. Aalberts Industries, een andere Mid-Kapper, verloor 3,1 procent na een winstwaarschuwing en de aankondiging van het schrappen van 650 banen.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De Nikkei-index sloot 1,1 procent lager. Exporteurs als Honda Motor en Canon verloren respectievelijk 5,4 en 1,6 procent onder druk van de sterkere yen die hun producten duurder maakt in het buitenland. Ook maken beleggers zich zorgen over de afzwakkende vraag. Elektronicaconcern Sony ging 5,9 procent omhoog. Volgens Credit Suisse heeft Sony te traag ingespeeld op de economische crisis in vergelijking met zijn branchegenoten. De staalconcerns JFE Holdings en Nippon Steel daalden 5,8 procent en 4,4 procent, na een nieuwsbericht dat autoconcern Toyota om prijsverlagingen wil vragen. Elders in Azië was het beursbeeld wisselend. De beurs in Sydney verloor 1 procent, terwijl de Kospi in Seoul 0,3 procent hoger sloot. De Hang Seng in Hongkong eindigde 0,6 procent hoger.

WALL STREET

Onder druk

NEW YORK — Zorgen over de financiële crisis en een sterke terugval van de Amerikaanse consumentenbestedingen zetten maandag de beurzen in New York onder druk. Vooral de banken en de technologie-sector hadden het zwaar. De Dow-Jonesindex sloot 0,8 procent lager, de S&P 500 verloor 1,3 procent en technologiebeurs Nasdaq sloot 2,1 procent in de min. De grootste verliezer van de Dow was de bank JPMorgan Chase. De analisten van Merrill Lynch concludeerden dat JPMorgan het laatste kwartaal verlies zal lijden en verlaagden het beleggingsadvies voor het aandeel. De koers van JPMorgan daalde 7,5 procent. Bank of America verloor 5,5 procent, Citigroup 3,9 procent. Creditcardmaatschappij American Express daalde 4,9 procent. In de Nasdaq waren bijna alleen maar dalers te vinden. Apple, bekend van onder meer de muziekspeler iPod, verloor 3,6 procent. Garmin, de producent van digitale navigatieapparatuur en concurrent van het Nederlandse TomTom, sloot 3 procent lager. De verkoop van navigatiekastjes leunt sterk op het kerstseizoen. De grootste stijger van de Dow was autoconcern General Motors. De markt hoopt erop dat de grote Amerikaanse automakers ondanks het sneuvelen van een eerste reddingsplan vorige week, alsnog een reddingslijn toegeworpen zullen krijgen. De koers van GM ging 3,6 procent omhoog. Ford, een andere grote Amerikaanse automaker, steeg in de S&P 500 met 4,6 procent.

Ook kleine beleggers dupe van Madoff



Foto: AFP/Joe Raudie

Volgens de *The Wall Street Journal* ligt het epicentrum van de schade waarschijnlijk in de chique wijken van Palm Beach, Florida. Foto: Winkelmekka Worth Avenue in Palm Beach.

NEW YORK — Behalve grote banken en investeerders, blijken ook duizenden kleinere beleggers de dupe te zijn geworden van de zwendel van de vooraanstaande Amerikaanse handelaar Bernard Madoff. Rijke pensionado's en charitatieve instellingen belegden graag via de 70-jarige Madoff, die hen een stabiele opbrengst bood en een 'persoonlijke benadering', zo meldden Amerikaanse media maandag.

Wereldwijd zijn financiële instellingen slachtoffer geworden van de piramide-spelachtige zwendel van Madoff. Europa's grootste bank HSBC is mogelijk ruim 770 miljoen euro kwijt. Het Spaanse Santander heeft zelfs 2,3 miljard euro verloren. De totale schade wordt becijferd op minimaal 50 miljard dollar. Maar het epicentrum van de schade ligt waarschijnlijk in de chique wijken van Palm Beach in Florida, zo schrijft de krant *The Wall Street Journal*. Madoff, die daar sinds de jaren zestig een huis had, wist honderden burens, golfmaten en andere bekenden te interesse-

ren voor een belegging. Analisten en commentatoren spreken van de grootste beleggingsfraude ooit en zelfs van 'de grootste financiële schok van dit jaar, in een jaar met zo veel financiële aardbevingen'. "Madoff wist zo veel verschillende, conservatieve beleggers zo'n lange tijd op zo'n simpele manier om de tuin te leiden. En nog op klare dag ook", schrijft zakenblad *Forbes*. Kleinere beleggers, grote banken en hedgefondsen zijn alle gedupeerd door de 'Ponzi-fraude' van Madoff, waarbij de opbrengsten van 'oude' beleggers worden gefinancierd met de inleg van nieuwe investeerders.

Zolang er nieuwe beleggers blijven komen, gaat alles goed. En in het geval van Madoff, die weinig argwaan wekte juist omdat hij geen gouden bergen beloofde maar stabiele uitkeringen van zo'n 10 procent, duurde het lang voordat de situatie onhoudbaar werd. Madoff zou aan medewerkers en zijn zonen, die bij zijn bedrijf werkten, de fraude vorige week hebben opgebiecht. Die stapten vervolgens naar de autoriteiten. Madoff werd donderdag gearresteerd, maar is op borg van 10 miljoen dollar vrijgelaten. Hij wordt verdacht van beleggingsfraude en kan worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van twintig jaar. Behalve grotere en kleinere banken in Europa, Japan en Groot-Brittannië hebben ook de Amerikaanse hedgefondsen Fairfield Sentry en Kingate Global Fund voor miljarden bij Madoff

uitstaan. Ook veel filantropische fondsen, onder meer een van regisseur Steven Spielberg, hebben grote sommen geld via de fraudeur belegd. Madoff was een gezien figuur in bemiddelde joodse kringen en trok veel beleggingen uit die hoek aan. Verscheidene fondsen hebben maandag al laten weten hun activiteiten voorlopig te moeten staken. Fortis Nederland liet maandag weten een schadepost van maximaal 1 miljard euro (1,36 miljard dollar) te kunnen lijden door de megafraude. Hoewel Fortis Nederland geen directe beleggingen heeft in Bernard Madoff Investment Securities, zou de bank wel indirect kunnen lijden doordat leningen zijn verstrekt aan fondsen die hebben belegd in de fraude. De verliezen treden op als deze fondsen de leningen van Fortis, als gevolg van de zwendel, niet kunnen terugbetalen.

Crisis raakt Smit nauwelijks

ROTTERDAM — Het zware hijswerk en transport op zee heeft Smit Internationale de afgelopen maanden in de kaart gespeeld. De Rotterdamse maritieme dienstverlener verhoogt mede daarom de winstprognose voor dit jaar.

"Ondanks de onrust blijven wij op volle toeren draaien", aldus Smit-topman Ben Vree vandaag. De divisie hijswerk en transport presteerde beter dan verwacht, terwijl de andere activiteiten (havensleep-, berging- en terminaldiënst) volgens verwachting draaiden. Smit verwacht de behaalde winst van ruim 105 miljoen euro (143 miljoen dollar) in 2007, dit jaar te evenaren. In augustus gaf het bedrijf nog aan op een winst te rekenen van 100 miljoen euro. Ook voor de komende jaren

is Smit, ondanks de donkere wolken die boven de wereldeconomie hangen, niet pessimistisch. "Natuurlijk worden wij ook geraakt, maar dat kunnen we grotendeels opvangen", aldus Vree. De topman wijst op de veelal langetermijncontracten die Smit heeft lopen en de focus van het bedrijf de komende jaren op groei in opkomende landen als Brazilië en het voormalige Oostblok. Vree is blij dat de rust rond de onderneming is teruggekeerd nu baggeraar Boskalis afziet van zijn poging het bedrijf over te nemen. "We kunnen ons nu weer richten op ons werk." Boskalis trok onlangs een voorgenomen overnamebod van 1,1 miljard euro in wegens felle tegenstand van Smit en de turbulentie op de financiële markten. Op de beurs koerste het aandeel Smit vandaag 5,6 procent hoger.

VW verkoopt Braziliaanse truckdochter aan MAN

MÜNCHEN — De Duitse autofabrikant Volkswagen verkoopt zijn Braziliaanse vrachtwagen- en bussendivisie aan de Duitse truckproducent MAN.

Dat maakte VW maandag bekend. Met de verkoop zou bijna 1,2 miljard euro (1,6 miljard dollar) zijn gemoed. De verkoop van VW Truck & Bus aan MAN wordt begin volgend jaar afgerond. De vrachtwagen- en busentak van VW in Brazilië, gevestigd in Resende in de staat Rio de Janeiro,

telt ongeveer 5000 werknemers en produceerde vorig jaar 47.000 voertuigen. "De acquisitie markeert een nieuwe mijlpaal in onze internationale groei in trucks en bussen", aldus MAN-topman Hakan Samuelsson. VW is grootaandeelhouder van MAN met een belang van bijna 30 procent. Het autoconcern is ook grootaandeelhouder bij de Zweedse vrachtwagenfabrikant Scania. VW mikt op een driehoeksfusie van MAN en Scania en de eigen truckactiviteiten in Brazilië.

OPEC moet olieproductie drastisch verlagen

ORAN — De OPEC, de Organisatie van Olie-Exporterende Landen, moet tijdens de bijeenkomst later deze week een 'forse' verlaging van de productie overeenkomen. Dat heeft de secretaris-generaal van de OPEC, Abdullah al-Badri, maandag laten weten.

Volgens Al-Badri is er een overproductie op de markt van ongeveer 100 miljoen vaten per dag. "Wij moeten nu actie ondernemen. We willen een forse verlaging van de productie." De OPEC heeft eerder dit jaar de productie al met twee miljoen vaten per dag verlaagd. De laatste keer was in oktober. Het oliekartel heeft andere olieproducerende landen nog niet gevraagd om eveneens de productie te verlagen. "Wij hopen wel dat zij ook de markt zullen helpen", aldus Al-Badri. De OPEC komt morgen bijeen in Oran in Algerije. Het kartel is goed voor ongeveer 40 procent

van de wereldwijde olieproductie. De olieprijs maakte de afgelopen maanden een duikvlucht en staat nu rond de 44 dollar per vat, 100 dollar lager dan in juli van dit jaar. Na de opmerkingen van Al-Badri steeg de olieprijs met 6 procent ofwel tot boven de 49 dollar per vat (van 159 liter). President Chakib Khelil van de OPEC sprak zich maandag uit voor een lidmaatschap van Rusland van het oliekartel. "Rusland zou de kracht van OPEC vergroten", aldus Khelil. Russische bewindslieden zijn deze week aanwezig bij de vergadering van de OPEC. Naar verwachting maakt Rusland op korte termijn ook een productieverlaging bekend. Rusland is na Saudi-Arabië's werelds grootste olieproducent. Het land stuurt zijn vicepremier voor Energie en zijn Olie-minister naar Oran. De andere niet-OPEC-landen die daar zijn uitgenodigd zijn Oman, Azerbeidzjan en Syrië.

België gaat in beroep tegen Fortis-uitspraak

BRUSSEL — De Belgische staat gaat verzet aantekenen tegen het arrest van het Brusselse hof van beroep dat de verkoop van onderdelen van Fortis aan het Franse BNP Paribas heeft bevroren. Dit zei de Belgische minister-president Yves Leterme maandag na regeringsoverleg.

Het zogeheten derdenverzet schort het arrest van het hof van beroep op. Als de rechter het derdenverzet ontvankelijk verklaart, mag de regering formeel alsnog de verkoop van Fortis Bank België aan BNP Paribas geheel afronden. De regering zegt recht te hebben op het derdenverzet, omdat de Belgische staat niet betrokken was bij het proces over de verkoop van Fortis maar er wel nadeel van ondervindt. De regering besloot bovendien dat het staatsbedrijf FPIM cassatie instelt tegen het arrest. Het Brusselse hof van beroep oordeelde vrijdag dat de verkoop van de onderdelen had moeten worden voorgelegd aan de aandeelhouders. Als on-

derdeel van een reddingsplan voor Fortis zouden de Fransen de Belgische verzekeringsactiviteiten en grote delen van de Belgische en Luxemburgse bankactiviteiten in handen krijgen. Premier Leterme zei maandag dat hij wil dat de verkoop aan BNP doorgaat. De Franse bank is volgens de Belgische regering nog steeds geïnteresseerd in overname van de onderdelen. De Belgische regering heeft nog niet besloten of zij doorgaat met de verkoop van 49,9 procent van Fortis Bank. De staat heeft daartoe het recht, omdat dat deel net buiten het omstreden arrest valt. Het proces tegen de verkoop van Fortis België was aangespannen door een groep van 2200 gedupeerde aandeelhouders. Die zagen de waarde van hun aandeel kelderen door de ontmanteling van ooit de grootste werkgever van België. De advocaat van de aandeelhouders heeft al aangekondigd dat hij het juridische verweer van de regering fel zal bestrijden.

Siemens schikt voor miljard euro in omkoop schandaal

WASHINGTON/MÜNCHEN — Het Duitse technologieconcern Siemens heeft maandag schikkingen getroffen met de Amerikaanse en de Duitse autoriteiten in een omvangrijk omkoop schandaal. Siemens betaalt 800 miljoen dollar in de Verenigde Staten en 395 miljoen euro in Duitsland.

Siemens verklaarde voor een rechtbank in Washington schuldig te zijn aan omkoping. In totaal werd tussen 2000 en 2006 1,3 miljard euro in het geheim weggesluisd bij Siemens om contracten in het buitenland binnen te slepen via omkoping van ambtenaren. Het gaat onder meer om opdrachten op het

gebied van telecommunicatie en openbaar vervoer. De schikking met het ministerie van Justitie en de beurstoezichthouder SEC bestaat uit een boete van 450 miljoen dollar en een terugbetaling van 350 miljoen dollar aan winst, die dankzij de omkoping werd behaald. Ook moet Siemens een toezichthouder aanstellen die voor vier jaar de gang van zaken in de gaten houdt. Korte tijd na de bekendmaking van de regeling in de VS kwam de aankondiging van de schikking met de Duitse justitie voor een rechtbank in München. Daarmee is het gerechtelijke onderzoek van de openbaare aanklager van München naar het omkoop schandaal bij Siemens afgesloten.

Inkoopmanagersindices eurozone naar dieptepunt

LONDEN — De activiteit in de dienstensector en in de industrie in de eurozone is in december afgezwakt naar nieuwe dieptepunten. De inkoopmanagersindex voor de dienstensector zakte naar een stand van 42. Voor de industrie daalde de ISM-index naar 34,5. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Britse marktonderzoeksbureau NTC in samenwerking met Royal Bank of Scotland. De PMI-index voor de dienstensector staat nu op het laagste niveau, sinds tien jaar geleden met de metingen werd begonnen. De index viel wel iets beter uit dan gedacht. Analisten dachten dat de index voor de dienstensector zou uitkomen op 41,2.

Toshiba verlaagt chipproductie

TOKIO — Het Japanse Toshiba schroeft de productie van NAND-geheugenchips, die onder meer worden gebruikt in iPod's en mobieltjes, vanaf januari met 30 procent terug wegens een afzwakken-d van de vraag. Dat maakte Toshiba vandaag bekend. Ook legt het bedrijf de productie bij zijn belangrijkste halfgeleiderfabriek Yokkaichi vanaf eind december tijdelijk stil. Het is niet bekend hoe lang Toshiba een lagere productie gaat draaien. Toshiba kwam in september nog met een winstwaarschuwing voor het hele boekjaar, onder druk van de dalende prijzen van geheugenchips en de afgenomen vraag. Toshiba is 's werelds op een na grootste producent van NAND-geheugenchips, na het Zuid-Koreaanse Samsung Electronics.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	16-Dec		PREV.	16-Dec
DOW JONES	8564.53	8629.84	AEX	247.11	247.69
S&P 500	868.57	879.55	AEON NV	4.73	4.70
NASDAQ	1508.34	1533.01	AHOLD NV	8.80	8.90
RUSSELL 2000	452.57	461.76	AIR FRANCE-KLM	9.40	9.80
EAFE USD	1179.03	1212.73	AKZO NOBEL	27.92	28.41
5 YR TSY BOND YLD	1.49	1.52	ARCELOORMITTAL	17.5	17.25
SPDR RUST SER 1	87.15	88.87	ASIA HOLDING NV	12.27	12.10
DIAMONDS TRUST	85.88	86.89	CORIO NV	32.55	32.67
ALTRIA GROUP INC	15.21	14.96	DANONE	41.86	42.70
AMAZON.COM INC	48.85	50.77	DSM (KONIN)	18.31	18.51
AMERICAN EXPRESS	19.34	19.42	FORTIS	#N/A	N.A.
BIOGEN IDEC INC	46.18	47.29	HAL TRUST	50.50	50.48
CISCO SYSTEMS	16.84	16.78	HEINEKEN NV	21.94	21.73
CITIGROUP INC	7.40	7.56	ING GROEP NV-CVA	7.18	6.98
WALT DISNEY CO	22.77	23.23	ITECH NV	11.63	11.71
EBAY INC	13.91	14.51	KPN (KONIN) NV	10.49	10.62
ENZON PHARMACEUT	5.75	5.74	PHILIPS ELECTRON	13.65	13.60
GENERAL ELECTRIC	16.95	17.27	REED ELSEVIER	7.72	8.10
GOOGLE INC-CL A	310.67	314.00	REXEL SA	5.05	4.96
HEWLETT-PACKARD	34.82	35.08	ROBECO NV	16.30	16.02
HOME DEPOT INC	23.41	23.31	ROUNDO NV	13.20	12.98
IBM	82.77	84.44	RORENT NV	42.63	42.62
INTEL CORP	14.59	14.90	ROYAL DUTCH S-HA	19.42	19.73
JOHNSON&JOHNSON	57.81	58.47	TNT NV	13.14	13.35
MEDTRONIC INC	30.18	30.32	TOMTOM	5.19	5.13
MICROSOFT CORP	19.04	19.22	UNILEVER NV-CVA	17.44	17.48
3M CO	55.63	55.96	WESSANEN NV	4.30	4.42
MOTOROLA INC	4.17	4.29	WOLTERS KLUWER	13.39	13.57
NVIDIA CORP	8.32	8.49	WP-STEWART HLDG	157.19	106.40
PRIZER INC	16.63	16.94	ETFS		
PROCTER & GAMBLE	59.36	59.89	SPDR-FINL SELECT	11.57	11.92
QUALCOMM INC	33.81	34.62	ISHARES-DJ DIV	39.93	40.51
ROYAL DUTCH-ADR	52.90	54.29	ISHARES-DJ HEALT	50.43	51.10
SCHLUMBERGER LTD	42.81	43.57	ISHARES-DJ CN GD	44.73	45.31
SPRINT NEXTEL CO	1.82	1.90	ISHARES MSCI PAC	24.56	24.65
SYSCO CORP	22.26	22.64	ISHARES-SP500 GR	43.71	44.24
TEXAS INSTRUMENT	15.47	15.71	ISHARES-S&P EURO	29.93	30.34
TIME WARNER INC	9.81	10.13	POWERSHARES DB C	20.95	21.08
VISA INC-CLASS A	52.75	53.39	POWERSH-QQQ	29.16	29.59
YAHOO! INC	12.73	13.05	FUNDS		
			HEND PAN EUR SM	8.64	8.64
			16-Dec HEND JAP SM CO	17.12	17.12
CURRENCIES	PREV.	16-Dec	HEND PAC EURO	41.27	41.27
YEN/USD	90.653	89.865	HEND PAC EQUITY	17.49	17.49
USD/EUR	1.369	1.376	HEND CONT EUR EQ	18.04	18.04
CAN/USD	1.234	1.227	HEND GLOBAL TECH		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 303, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Herkenbaar gehinnik

Paarden herkennen het gehinnik van een soortgenoot. Ze zijn in staat het geluid in verband te brengen met het uiterlijk van een ander paard. Dit stellen Britse onderzoekers die 24 paarden hebben bestudeerd in een manege in Sussex, meldt het dagblad *The Times* vandaag. “We hebben duidelijk wetenschappelijk aangetoond dat paarden de gave hebben een ander individu te identificeren met behulp van verschillende signalen”, aldus onderzoekleider Leanne Proops van de Universiteit van Sussex. De onderzoekers registreerden het hinniken van paarden uit een groep op banden en speelden die in bepaalde

situaties af. Een paard zag bijvoorbeeld een groepsgeenoot achter een afscheiding verdwijnen. Daar speelden de onderzoekers een bandopname van een ander paard af. Dan keek het proefpaard opvallend langer in de richting van de afscheiding dan wanneer daar het gehinnik klonk van het paard dat hij net had gezien. Niet iedereen is verrast door de resultaten van de proef. Een medewerker van *The Times* die vier paarden bezit, wist dit naar eigen zeggen al lang. Hij schreef dat hij meer onder de indruk zou zijn geweest van een onderzoek dat stelt dat de zon ‘s ochtends opgaat.

Verfilming terreurdrama

Filmmakers in India zien brood in de terreuraanslagen van eind november in de metropool Mumbai. Producenten hebben al circa 25 potentiële titels laten registreren, vooral met verwijzingen naar het Taj Mahal Palace hotel, een van de doelwitten van de terroristen. Dat meldt Sushma Shiromanee, de vicevoorzitter van de Indiase film- en producentenvereniging vandaag. Bollywood overweegt

rolprenten als Taj Terror, Terrorist Attack on the Taj en The Taj Encounter te maken. Tijdens de aanslagen op een tiental doelen in Mumbai kwamen zeker 180 mensen om het leven. Commando's kregen de situatie pas na een zestig uur durende operatie onder controle. Moslimextremisten uit Pakistan bezetten onder meer twee vijfsterrenhotels, waaronder het monumentale Taj Mahal Palace.

Mooie geste PricewaterhouseCoopers



Foto: Edele Sumbro

PricewaterhouseCoopers tekende in het weekeinde voor de organisatie van een grote kerstkermis voor de leerlingen van Kolegio Sta. Clara in Jandoret. De schoolkinderen hadden grote pret. Ze genoten voluit van dit kerstcadeau van het accountant- en adviesbureau. Op de foto het moment dat ze zich eerst opstellen op de speelplaats voorafgaand aan de kick-off van de kerstkermis.

Overgewichtbelasting

Overgewichtbelasting moet de Amerikaanse staat New York meer geld opleveren en tegelijkertijd Amerikanen aanzetten tot gezonder leven. Om dit te realiseren wil de gouverneur van New York, David Paterson, 15 procent belasting heffen op suikerhoudende frisdranken. Suikervrije frisdranken,

melk, sappen en water moeten volgens zijn plannen uitgezonderd blijven van de nieuwe melkkoe. De *New York Daily News* meldde maandag dat Paterson heeft berekend dat de nieuwe belasting 404 miljoen dollar per jaar extra kan opleveren. De staat New York staat momenteel voor 15 miljard dollar rood.

Rattengif

De rattenvangers van het Duitse Hamelen hebben eindelijk de rattenplaag onder controle die hun stad al wekenlang teistert. Ze hebben geen fluit gebruikt om de dieren de stad uit te lokken, zoals hun voorganger uit het beroemde sprookje. Ze legden rattengif neer, dat minstens zo effectief bleek. Sinds de zomer vermenigvuldigen de ratten in Hamelen zich snel in verwilderde volkstuinten aan de rand van de stad. Dit leidde tot overlast in nieuwbouwwijken.

Record

Meer dan 14.000 mensen zijn zondag in de Portugese stad Porto verkleed als kerstman de straat opgegaan. Ondanks het slechte weer was de opkomst hoog en werd het wereldrecord verbroken, maakte de organisatie bekend. Alle deelnemers aan de recordpoging doneerden een euro. Met het geld worden kerstcadeaus gekocht voor arme kinderen in de stad. Het oude record stond op 12.965 kerstmannen, gehaald in Noord-Ierland.

Kannibaal

Een 21-jarige Kazach in de Vlaamse stad Mechelen heeft zondagavond zijn moeder opengesneden en enkele van haar ingewanden opgegeten. De man was onder invloed van drugs. De politie, die door een buurvrouw was gealarmeerd, heeft de jongeman ingerekend op beschuldiging van kannibalisme. Ontkennen had geen zin. Toen de agenten binnenkwamen, troffen ze de man aan met de ingewanden nog in zijn mond. Hij stikte zelfs bijna in de ingewanden van zijn moeder. De jongeman kampte wel met psychische problemen. Hij had in het verleden al meermalen agressief gedrag vertoond. Het motief van de moord blijft onbekend.

Goed zat

Een getergde chimpansee in een dieren tuin in Kolkata (voorheen Calcutta) had er genoeg van getreiterd te worden door het publiek dat stenen naar hem gooide.

Hij naam wraak door terug te gooien, waarbij hij een moeder en haar 6-jarig dochtertje verwondde. Voorig jaar zorgde Babu al voor ophef door het slot van zijn kooi open te breken en er met een chimpanseevrouwjes vandoor te gaan.

Veel bekijks

Meer dan 30.000 toeristen hebben sinds de openstelling van de Yarlung Zangbo kloof een bezoek gebracht aan het natuurwonder in Tibet. De kloof is de diepste en hoogstgelegen kloof ter wereld. De Chinese overheid laat sinds juli mensen toe in het ravijn, meldde *Xinhua* zondag. Volgend jaar worden nog veel meer toeristen

in de kloof verwacht. Dan openen een viersterrenhotel en een groot restaurant de deuren. De afgrond werd pas in 1994 ontdekt. Een rivier loopt in de vorm van een hoefijzer door het ravijn, dat op de smalste plek maar 74 meter breed is. De kloof is met 5000 meter dieper dan de Grand Canyon in de Verenigde Staten.

420 Talen

Er worden niet alleen maar Latijnse talen gesproken in Latijns-Amerika. Er leven 522 verschillende Indiaanse stammen die samen 420 talen spreken. Dit is het resultaat van een uitgebreid onderzoek van een cultureel en taalkundig instituut van landen in de

Andes. Het instituut heeft de inheemse bevolking van het continent in kaart gebracht. Het gaat om circa veertig miljoen mensen. Dat is ongeveer 10 procent van de bevolking van Latijns-Amerika. De meeste stammen, 247 in getal, wonen in Brazilië.

Ramón Barce overleden

De Spaanse componist Ramón Barce is op 80-jarige leeftijd overleden. Barce gold als een van de meest vooraanstaande Spaanse componisten van de 20e eeuw. Hij overleed zondag in zijn woonplaats Madrid. Barce was de belangrijkste figuur van de groep die Generatie 1951 werd genoemd. Die beoogde een muzikale renaissance te bewerkstelligen in het Spanje van na

de Burgeroorlog en van na de Tweede Wereldoorlog. Hij keerde zich in zijn composities af van de traditionele Spaanse volksmuziek, al viel hem dat naar eigen zeggen niet makkelijk. Hij schreef meer dan 120 muzikale werken, onder meer symfonieën, strikkwartetten, stukken voor piano en voor orgel. Barce schreef ook over filosofie en sociologie en hij schreef muziekkritieken.

Hiphop tegen landmijnen

Met hiphopmuziek jongeren bewust maken van het gevaar van landmijnen. Dat gaat de Colombiaanse hiphoporganisatie Ayara doen. De organisatie wordt al jaren gesteund door Nederlandse organisaties als Cordaid en Young in Prison (YIP). Ayara maakt naar eigen zeggen sociale hiphop met een positieve boodschap. Jeffrey Rentería (32), beter bekend als Don Popo, is het gezicht van Ayara. Hij maakte als 18-jarige hiphopper met een groep mensen een tournee door Europa en kwam zo ook in Nederland terecht. Hij woonde er vier

jaar en richtte er de Nederlandse vestiging van Ayara op. Nu woont hij met zijn Nederlandse vriendin weer in de Colombiaanse hoofdstad Bogotá, de plaats waar hij is opgegroeid. Colombia is een van de landen waar de meeste slachtoffers van landmijnen en onontpofte munitie vallen. Samen met Unicef kwam Ayara op het idee om met hiphop de jeugd bewust te maken van de gevaren van deze explosieven. Het project gaat in januari van start in het straatarme departement Chocó, in het westen van Colombia.

Groot kerstfeest met Tsunami



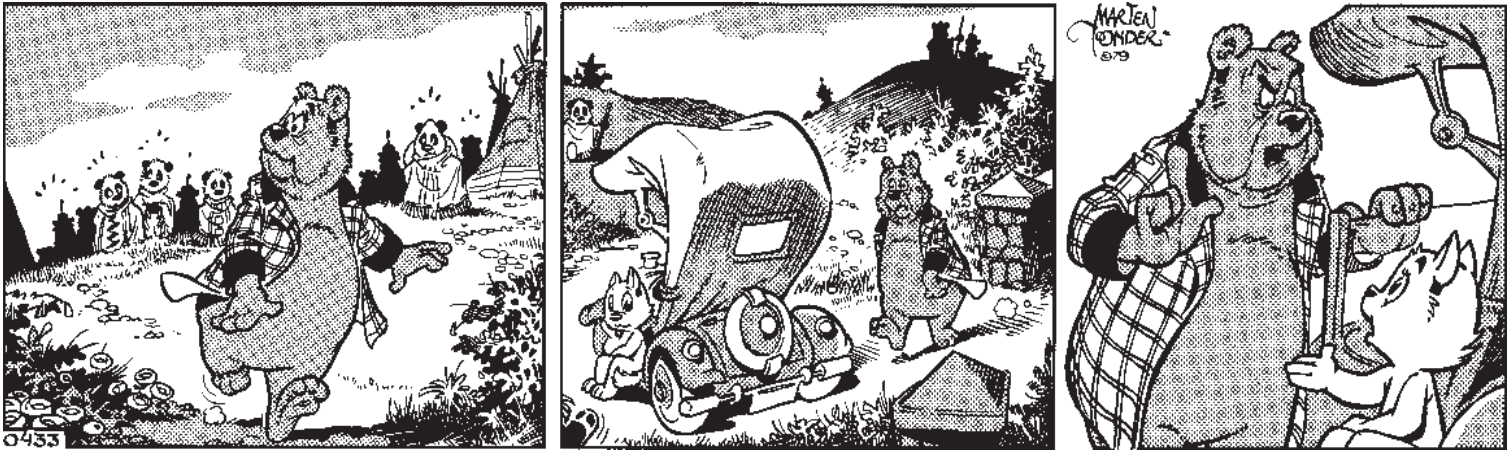
De ‘Sensual White Tie Edition’ belooft een groots kerstfeest te gaan worden. Behalve uit Curaçao blijkt de belangstelling op Aruba verrassend groot voor deze viering met de topformatie Tsunami op tweede kerstdag. De organisatoren besloten in verband hiermee met medewerking van CaribExotic een speciale feestchartervlucht in te zetten. Behalve de Arubaanse topband Tsunami en de groep Tune Stay Tune en dj Morgan Isenia uit Curaçao, zal de Antilliaanse zangeres Engelly uit Nederland ook van de partij zijn op de ‘Sensual White Tie Edition’. De locatie Primas bij Landhuis Vredenberg vormt het decor voor dit kerstfeest. Tsunami is vanwege zijn zeer gevarieerde repertoire

van dansmuziek, zeer gevraagd in Willemstad. De Arubaanse formatie is in de loop der jaren vaak de opnamestudio ingedoken en heeft verschillende hits gescoord. De laatste productie is een zogenoemde ‘unplugged’ cd. Bekend zijn onder andere de Tsunami-hitnummers ‘Ai esta dushi’, ‘Invadimi’ en ‘Maske ta un biaha so’. CaribExotic dat bekendstaat om zijn feestcharters naar Venezuela, Colombia, Aruba en andere bestemmingen, heeft een vliegtuig gehuurd om Arubaanse feestgangers van Oranjestad naar Willemstad te vervoeren. Deze onderneming organiseerde recentelijk een charter vanuit Curaçao naar Aruba, zodat liefhebbers uit Willemstad het concert van Gloria Estefan in Oranjestad konden bijwonen.

CaribExotic is namelijk gespecialiseerd in charters naar bestemmingen waar concerten met grote artiesten zoals Juanes en Lionel Richie plaatsvinden. De CaribExotic-charter voor de ‘Sensual White Tie Edition’, vertrekt op tweede kerstavond om tien uur vanaf luchthaven Reina Beatrix naar Curaçao. De terugreis naar Oranjestad staat gepland op 27 december om zes uur ‘s ochtends. Een kaartje voor de ‘Sensual White Tie Edition’ kost 125 gulden en is verkrijgbaar bij Beep Beep I en II en Mensing's Caminada. Het feest wordt gesponsord door Digicel, The Drinks Company, Insel Air, Plaza Hotel, Red Bull, Coca-Cola, Lot1038, Kitatin.com, Claro, Total Services en Tropical Tours.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Heer Bommel voelde, dat het hem te veel werd. Met verwilderde blik drong hij door de toegestroomde menigte en verliet het ingezaaide golfveld. ‘Het is moeilijk om zich voor buitenlanders verstaanbaar te maken’, sprak hij tot zichzelf. ‘Maar ten slotte ben ik hun voorzitter niet. Gelukkig maar; het is al lastig genoeg om gewone lieden te laten begrijpen wat men bedoelt.’ Zo tobbede was hij bij zijn wachtende auto aangekomen, en tot zijn verrassing zag hij, dat Tom Poes op de treeplank zat. ‘Ik heb even op u gewacht, toen ik hier de Schicht zag staan’, zei die. ‘Weet u soms, wat er aan de hand is? Er schijnt een soort volksverhuizing aan de gang te zijn.

Waar komen al die lieden vandaan?’ ‘Dat zou ik ook weleens willen weten’, klaagde heer Ollie. ‘Maar niemand vertelt me iets. Hoe kan ik ze voorzittend tegenhouden, terwijl er steeds meer bij komen, bedoel ik? En de burgemeester wil een tijdelijk tuinfeest in opgeheven kastelen om van ze af te zijn, zodat ik nu aan het hoofd van hun bestrijding sta.’ ‘Hm’, zei Tom Poes. ‘Wat hm?’ riep heer Bommel driftig uit. ‘Hier ligt een taak voor een heer. Ken je dat prachtige vers niet over het bloed van onze aderen, dat besmet wordt? Verhit, bedoel ik. Door de adem van onze goede vader, of zoiets. Hier moet gestreden worden, jonge vriend.’

BUCKLES

By David Gilbert



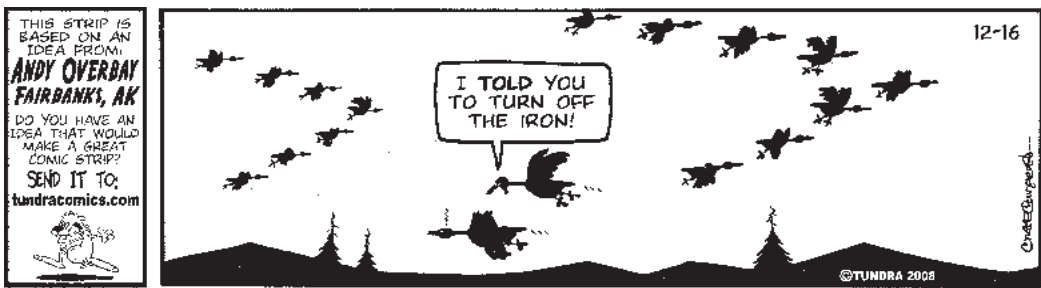
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



MD-11 gemoderniseerd



Foto: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD — Toen KLM in 2006 bekendmaakte de Boeing 747's te vervangen door MD-11-toestellen op de routes naar de Nederlandse Antillen en Aruba, werd tevens aangekondigd dat de machines een upgrade zouden ondergaan. Eind 2007 zou dat zover zijn. Een jaar later dan aanvankelijk gezegd is het nu het geval. Op 21 december zal ook het laatste toestel van de vloot van 10 MD-11's, die

met de nodige kritiek op de routes zijn ontvangen, voorzien zijn van het *personal video*-systeem, de meest in het oog springende verandering. In de moderne stoelen van de economy class kunnen de reizigers nu zelf bepalen wanneer en welke film, documentaire, muziek of spelletjes zij volgen op het scherm. In de rugleuning van de stoel vóór zich. Iets dat altijd al in de business class mogelijk was.

Luchtvaartconferentie in teken veranderingen

WILLEMSTAD — De gevolgen van het eind van de Nederlandse Antillen vormen het thema van een luchtvaartconferentie die eind januari zal plaatshebben. De organisatie is in handen van Vervoer-minister Maurice Adriaens (FOL), bijgestaan door zijn Nederlandse collega Camille Eurlings (CDA). Inmiddels voerde Adriaens gesprekken over dit onderwerp met Insel Air. Als voorbereiding op de conferentie voert de bewindsman, bijgestaan door de commissie belast met de organisatie van de conferentie, gesprekken met

verschillende aan de luchtvaart verbonden bedrijven en organisaties. Insel Air laat zich bijstaan door het Amerikaanse advocatenkantoor Pillsbury dat veel ervaring heeft met luchtvaartangelegenheden. Josh Ramanow van het advocatenkantoor in Washington is één van de sprekers op de luchtvaartconferentie. Vooralsnog is er veel onduidelijk over wat er gebeurt met de luchtvaart als Curaçao en St. Maarten de status van autonoom land krijgen en de BES-eilanden een openbaar lichaam worden van Nederland.

DP ageert tegen 'staatkundige oorlog'

WILLEMSTAD — Staatskundige structuur moet geen oorlogsinstrument worden. Dit verklaarde DP-leider Norbert George eerder deze week tijdens een fondsenwervingsactiviteit van zijn partij. George hield tijdens zijn toespraak een pleidooi voor eenheid. "Samen, juntos, huntu staan we sterker", aldus het Raadslid voor de rode partij.

Centraal in de toespraak van de DP-leider stond de huidige verdeeldheid in de samenleving ten aanzien van het staatkundig proces. George lichtte zijn steun aan de slotverklaring en het transitieakkoord toe: om het proces door te laten gaan en om uit de impasse van oppositie versus coalitie te geraken. Hij constateert echter dat de overheid/coalitie sindsdien haar afspraken niet is nakomen. De partijen die de

slotverklaring en het transitieakkoord zouden steunen zou zijn beloofd dat z bij het staatkundige proces zouden worden betrokken en bij de besluiten die in het verdere proces zouden moeten worden genomen. Hiervan is niks terechtgekomen, aldus George. De DP heeft zich volgens haar partijleider ook bereid getoond om met partijen uit de oppositie samen te werken, getuige haar periode als

lid van de Aliansa Patriótico (AP). De DP brak met de alliantie van oppositiepartijen uit onvrede met de richting van het collectief.

Volgens George moet voorkomen worden dat het onderwerp van staatkundige structuur een oorlogsinstrument wordt tussen voor- en tegenstanders van het huidige traject. "De oorlog tussen 'voor' en 'tegen' is gestart sinds november 2006 (ondertekening slotverklaring, red.), toen de DP niet eens in de Eilandsraad zat. Sindsdien is deze oorlog alleen maar verergerd, vooral tijdens de laatste verkiezingscampagnes. Deze oorlog lijkt ondertussen te zijn geïnsti-

tutionaliseerd en is tot op de dag van vandaag gaande. Voor alle duidelijkheid, wij als DP maken geen deel uit van deze oorlog, hoewel het soms er wel op kan lijken, gezien ons lidmaatschap van de Eilandsraad." George vreest dat de bevolking van het eiland de grootste verliezer van deze oorlog zal blijken. Eenheid. Dat is het enige alternatief dat DP-leider Norbert George ziet voor de huidige impasse op staatkundig gebied op Curaçao. Hij is van mening dat het eiland het meest gebaat is bij een zo breed mogelijke basis voor de veranderingen die moeten plaatsvinden. "Politiek gezien vergt dit de wil van

zowel voor- als tegenstanders van het huidige proces om water bij de wijn te doen. De bevolking van dit eiland is er niet mee gediend als de helft van de gemeenschap haar zin voor een ja doorzet, terwijl de rest die tegen is wordt uitgesloten. Curaçao zal er ook niet mee gediend zijn als de helft die tegen is, de deur voor Nederland wil sluiten, zonder realistische alternatieven te presenteren. Het eiland schiet niks op met deze verdeel-en-heerspolitiek van zowel oppositie als coalitie." Het enige alternatief is volgens George 'om het samen te doen', omdat er nog tal van andere problemen zijn die moeten worden aangepakt.

Tbs voor minderjarige die vriend doodschoot

WILLEMSTAD — De 16-jarige John C. is tot zijn 19^e ter beschikking gesteld aan de regering. Dat besliste de rechter deze week. C. moet deze jaren doorbrengen in de gesloten afdeling van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG) aan de Rembrandtstraat.

Op 31 juli van dit jaar was de tiener betrokken bij een incident waarbij hij zijn vriend Roly Sambo per ongeluk doodschoot. Het Openbaar Ministerie had tbs geëist tot C. 21 jaar was. Het vuurwapen is nooit teruggevonden. C. had destijds het vuurwapen geleend omdat zijn moeder problemen had met andere mensen en ook in elkaar was geslagen. Roly kwam die middag zijn fiets terughalen die hij aan C. had geleend. De tiener vroeg of Roly het wapen terug kon brengen naar degeene van wie het geleend was. Tijdens het overhandigen ervan ging het wapen echter af. Sambo werd rechts in zijn borst geraakt. In eerste instantie geloofde Sambo het zelf niet. Maar toen zag hij bloed. Hij overleed kort daarna. C. werd nog diezelfde avond aangehouden. Het onvoorzichtig omgaan met een illegaal vuurwapen heeft de afgelopen jaren al aan enkele tieners het leven gekost.



Foto: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD — In de kathedraal van Pietermaai is vrijdagavond een speciale kerkdienst gehouden. Deze mis diende als viering van de verschijning van Maagd Maria in de Mexicaanse plaats San Juan Diego op 12 december 1531. Mariachi Solis speelde voorafgaande aan de kerkdienst een aantal lofzungen-'ranchera's' (Mexicaanse muziek) voor deze 'Birgen de Guadalupe'.

St. Jago pleit voor 'nee'

WILLEMSTAD — Monique St. Jago, voorzitter van havenvakbond CBH/OVP, maakt zich sterk voor een nee bij het aangekondigde referendum over de staatkundige toekomst van Curaçao volgend jaar. Volgens St. Jago, een van de weinige vrouwen aan het hoofd van een vakbond op het eiland, proberen bestuurders die een ja voorstaan, hun fouten goed te maken met behulp van Nederlands belastinggeld.

In een persbericht legt St. Jago de schuld van de huidige problemen op het eiland bij de verschillende politici die in de afgelopen 15 jaar aan de macht zijn geweest. "Het zijn deze zelfde politici, met hun universitaire studies in Nederland, die het de afgelopen 15 jaar hier voor het zeggen hebben gehad,

die nu op hun knieën bij de Nederlandse regering en de Curaçaose bevolking aan het bedelen zijn. Ze vragen om hun fouten uit het verleden te vergeven met Nederlands belastinggeld. Dit alles om straks te kunnen zeggen, wat na nu zal gebeuren niet meer hun fout zal kunnen zijn."

St. Jago constateert verder dat de campagne voor het referendum feitelijk al is begonnen. Ze constateert dat via de media met 'bangmakerij' en zelfs 'chantage' getracht wordt om steun voor een ja bij het referendum op te bouwen. De CBH/OVP-voorzitter spreekt schande van deze zaak. "Er is ons, als wij niet akkoord gaan met waar zij voor hebben gevochten, een Apocalyps voorgelopen. Ze stellen dat dit het eind van de wereld zal zijn voor Curaçao." St. Jago is het hiermee echter niet eens. "Een nee zal alleen maar het einde van hun

machtsperiode en hun slechte beleid zijn", concludeert de CBH/OVP-voorzitter. De gevolgen van een ja en van de Ronde Tafel Conferentie (RTC) die aanstaande maandag zal plaatsvinden zullen nog generaties lang gevoeld worden, waarschuwt St. Jago. Zij stelt nog steeds niet te kunnen begrijpen waarom een regering in plaats van voor meer autonomie voor inlevering van deze zelfde autonomie kiest. Zij roept dan ook iedereen op zich aan te sluiten bij de verschillende protestbijeenkomsten die deze dagen zullen worden gehouden.

Eilandsraad akkoord met aanbesteding SEI-projecten

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is akkoord met de onderhandse aanbesteding van het produceren van projectdossiers voor projecten in het kader van het Sociaal Economisch Initiatief (SEI). Het voorstel werd unaniem aangenomen.

De oppositiepartijen hadden op dat moment al de vergaderzaal verlaten uit protest tegen de inperking van de spreektijd voor onderwerpen die met de staatkundige structuur te maken hebben. Het voorstel voor de aanbe-

steding van het opstellen van projectdossiers is ingegeven doordat hiervoor bij het Eilandgebied Curaçao onvoldoende capaciteit aanwezig is. Of het ambtenarenapparaat moet volgens het BC in deze periode versterkt en/of bijgestaan worden om het grote aantal projecten te kunnen verwerken. Daarom is besloten tot de procedure waarbij een keuze uit ten minste drie offertes wordt gemaakt, voor zover het projecten betreft die een vermoedelijke aanneemsom van 100.000 gulden niet te boven gaan. Het opstellen van projectdossiers die dit bedrag te boven gaan worden openbaar aanbesteed. Om deze onderhandse aanbesteding toch transparant

te organiseren en om een *level playing field* te creëren, worden alle lokale deskundigen die aan een bepaald profiel voldoen via de media verzocht zich aan te melden. Uit deze aanmeldingen wordt een bestand aangelegd. Uit het bestand worden deskundigen gekozen die in het offerteproces participeren. Getracht wordt om tot een evenredige verdeling te komen van de projecten ten behoeve van de inschrijvers. Overheidsstichting Soab is belast met de ondersteuning van de aanbestedingsprocessen van deze dossiers. De afdelingen Financiën en Algemene en Juridische Zaken (AJZ) hebben hierbij tevens een ondersteunende rol.

Advertentie Curaçao

Op zoek naar een passend RELATIEGESCHENK

De ambachtelijk gerookte zalm van Zalmhuis Steur* is een uitstekende manier om uw relatie op de juiste wijze te waarderen en aangenaam te verrassen. Deze voortreffelijke Noorse zalm van Steur is verkrijgbaar in twee types: getracheerde hele zalmzijde (per 1.2 kilo) met en zonder geschenkdoo en A kwaliteit zalmrug (400gr), in luxe geschenkdoo.

Dit uniek relatiegeschenk is exclusief verkrijgbaar bij Kusters' Trading op Zeelandia

KUSTERS' TRADING COMPANY

Kaminda André J.E. Kusters 3
Tel.: 461.4114

* Ambachtelijk Rokerij Zalmhuis Steur is de exclusieve leverancier aan Schiphol.

Koopzondagen

Kom uw inkopen doen in een rustige en aangename sfeer, onder het genot van een borrel

op **zondag 14 December** en **zondag 20 December** van **10.00 vm tot 3.00 nm.**

DE KOKSMAAT
DE PASSIE VOOR HET BESTE

Caracasbaaiweg 40
Tel: 465-7980

Advertentie Curaçao

AutoTax

info@auto-tax.com
www.auto-tax.com
tel. 465 03 82
Ara Hill - Top

Verantwoord een tweedehands auto kopen ?

Retourtickets Amsterdam

Lage prijzen?

v.a. **330**
All In **1099**
*Vraag naar de voorwaarden

ArkeFly

World of TUI Daar zit je goed!

Tijdens aandeelhoudersvergadering Curoil

Capella’s hoofd op agenda

WILLEMSTAD — Tijdens de Algemene Vergadering voor Aandeelhouders (AVA) van Curoil die donderdag aanstaande wordt gehouden zal de Raad van Commissarissen (RvC) de aandeelhouder Stichting Implementatie Privatisering (StIP) ervan trachten te overtuigen dat Curoil en de klanten beter af zijn als zeker twee personen (Gensley Capella en Francis Delanoy) in de Curoil-top aan de kant worden gezet en een aantal verregaande organisatorische veranderingen worden doorgevoerd.

Na bestudering van de rapportages van Forensic Services Caribbean, Deloitte en KPMG over verschillen de gedragingen en processen binnen Curoil trekt de RvC zware conclusies.

Dat het de RvC menens is blijkt behalve uit de inhoud van de brief ook uit het feit dat alle leden de brief die naar de StIP is verstuurd hebben ondertekend – een teken van interne unanimiteit die niet vaak voorkomt bij dit soort organen waarvan de leden politiek worden benoemd.Eerder verklaarde Raadsvoorzitter

Earl Balborda al tegenover de *Amigoe* dat deze raad een ‘nieuwe benadering’ wil introduceren op het gebied van toezicht op overheids-nv’s en -stichtingen. Transparantie, nauwkeurigheid en moed om beslissingen te nemen moeten hierin een voorname rol spelen. De aanbevelingen die de Raad de StIP doet zijn dan ook niet mis.

Na over negen pagina’s de aanleiding (toko in supermarkt met RCM Holding), de aanpak (forensische, administratieve en organisatorische onderzoeken)

en de bevindingen en aanvullende feiten (loopje nemen met regels en controle, haastcultuur, belemmering onderzoeken, enzovoorts) inzake Curoil-gate te hebben besproken geeft de raad op pagina 10 twaalf conclusiepunten. De eerste drie punten plaatsen vraagtekens bij het leiderschap van de directeur en de financieel manager. Het is duidelijk dat deze twee, als het aan de RvC ligt, per direct worden vervangen.

Laptop ‘geschoond’
Met name de ‘(wan)daden’ van directeur Gensley Capella komen in de brief aan bod. Zo zou hij artikel 9 van zijn contract hebben overtreden door zonder toestemming ‘foute’ nevenfuncties (als aandeelhouder, directeur, belanghebbende en/of adviseur) te hebben of te behouden. Niet slecht één op Curaçao, maar vijf ver-

deeld over Curaçao en Aruba: Waste Oil Management NV, GC (Gensley Capella?, red.) Trading and Services en Stichting Administratiekantoor Oleum op Curaçao en verder Waste Oil Management en GC Trading and Services op Aruba.

Ook zou Capella tégen contractsbepalingen in op eigen houtje nieuwe activiteiten zijn aangegaan voor Curoil. Verder wordt de Curoil-topman ervan beschuldigd nooit al te behulpzaam te zijn geweest met de onderzoeken die de RvC liet uitvoeren in het bedrijf en zelfs ‘vlak voor het inleveren van de aan hem door Curoil terbeschikkinggestelde laptop bewust grote hoeveelheden e-mails uit het bestand te hebben verwijderd en dusdoende het onderzoek naar zijn aandeel in de bij de Curoil ontstane situatie te hebben bemoeilijkt’.

‘Ook RvC moet opstappen’

WILLEMSTAD — Fractie-leider Gregory Damoen (FK) in de Curaçaose Eilandsraad vindt ‘dat ook de voltallige Raad van Commissarissen (RvC) van Curoil op moet stappen’. Hij zegt dat naar aanleiding van de positiebepaling van de raad over Curoil-gate, zoals die tot uiting komt in de RvC-brief naar de Stichting Implementatie Privatisering (StIP).

In een gesprek met de *Amigoe* stelt Damoen dat uit de brief zelf blijkt dat de raad onbekwaam is. Zo rekent de raad het de Curoil-directie aan dat ze de raad voorhiel ‘dat de financiële risico’s onder controle en beheersbaar waren, terwijl er voornamelijk met eerste klas en bekende leveranciers (BP, Shell en dergelijke) zou worden gewerkt’. Gebleken is dat ook met andere leveranciers is gewerkt, met alle gevolgen van dien. “Hoe kan een RvC die in augustus 2007 aantrad al in april 2008 op het woord afgaan van de directie die hij

moet controleren? Kan je in een paar maanden tijd al zo’n blind vertrouwen hebben opgebouwd? Moet je niet per definitie andere informatiekanalen aanboren? De directie mag dan nalatig en onzorgvuldig zijn geweest, maar de RvC net zo erg!”, benadrukt Damoen. Volgens Damoen gaat de RvC niet vrij uit in deze kwestie en evenmin de eilandelijke overheid die ‘steeds maar draalt met het introduceren van de Wet op Good Corporate Governance waardoor kwaliteit in de raadsorganen zal worden geïntroduceerd en mensen bovendien directeur aansprakelijk kunnen worden gesteld voor dit soort blunders’. Damoen hoopt dat met het hekelen van de nevenfuncties van Curoil-directeur Gensley Capella eindelijk het tijdperk is aangebroken dat ook van andere ambtsdragers en topambtenaren de nevenfuncties en belangenverstrengelingen – zowel op eiland- als op landsniveau – aan de kaak zullen worden gesteld en opgelost. Damoen vindt verder dat er nog belangrijke informatie

ontbreekt om een goed oordeel te vellen over de kwestie Curoil-gate. Met name de gedetailleerde bevindingen van KPMG, Deloitte en Vandoorne Kunneman ontbreken nog. Damoen kan zich vinden in de conclusie dat de Curoil-directie zich schuldig heeft gemaakt aan contractbreuk inzake nevenfuncties en ook nalatig is geweest met het naleven van controleregels en dergelijke. Toch is hij er niet van overtuigd dat de Curoil-directie één of meerder onderzoeken heeft belemmerd. “Waaruit blijkt dat concreet? Vinden de onderzoekers dat of vindt de RvC dat?”, stelt Damoen. Hij zegt dat de RvC niet al te vlot heeft gereageerd op signalen dat er vreemde dingen gebeurden bij het energiebepaling en dat ook de raad daarom daarover moet worden aangesproken. Ten slotte vraagt Damoen zich af waarom de raad in zijn brief niet verder gaat dan het vermelden van ‘onherstelbare vertrouwensbreuk’ en niet expliciet het ontslag van Capella voorstelt.

VBC wil alternatief van ‘Nee-kamp’

WILLEMSTAD — Terwijl de coalitieregeringen op zowel land- als op eilandsniveau nog niets van zich hebben laten horen inzake het te houden referendum over staatkundige veranderingen voor de Caribische delen van het Koninkrijk der Nederlanden, is de oppositie op beide niveaus al hard aan de slag met een ‘Nee!’-campagne.

Zo deelden het oppositionele Statenlid Rigmaal ‘Jean’ Francisca (MAN) en anderen gisteravond bij de Hariri-rotonde (Palu Blanku) Nee-pamfletten uit. Ondernemersvereniging VBC stelt dat als de uitslag van het referendum in april 2009 ‘Nee’ wordt, de *bailout* van Curaçao door Nederland niet door zal gaan. Een waar schrikbeeld voor de ondernemers die daarom een alternatief willen van het ‘Nee’-kamp voor zestien problemen die volgens hen wel bij de staatkundige herstructurering zouden worden opgelost. Het gaat om zaken als: betaling van ambtenarensalaris-

sen en secundaire arbeidsvoorwaarden ten bedrage van 368 miljoen gulden, de bekostiging van het onderwijs ten bedrage van 272 miljoen gulden, de financiering van de gezondheidszorg en overige sociale voorzieningen à 355 miljoen gulden, de overname van de rentelasten van 235 miljoen die jaarlijks over de schuld moet worden betaald, aflossing van die schulden tot 3,1 miljard gulden, het terugdringen van de werkloosheid die nu op 12 procent staat, armoedebestrijding, verbetering van de fysieke infrastructuur het garanderen van de veiligheid en zo verder. “Heeft de internationale financiële en economische crisis niet aangetoond hoe betrekkelijk autonomie is? Willen wij de richting opgaan van IJsland die een beroep op het IMF heeft moeten doen en met lede ogen moet aanschouwen hoe zijn beste krachten noodgedwongen moeten emigreren? Nee-stemmers, wat zijn jullie alternatieven voor Curaçao?”, vraagt de VBC.

PNP keurt symbolen protestacties af

WILLEMSTAD — De PNP keurt het gebruik van de Davidster als symbool van protest tegen de Verwijsindex Antillianen (VIA) en termen als ‘Laatste Avondmaal’ van de tegenstanders van het staatkundige proces in scherpe bewoordingen af. Volgens partijsecretaris en Eilandsraadslid van de groene partij Gimena van der Gen zijn deze uitingen onacceptabel en alleen maar erop uit om verdeeldheid en haat binnen de gemeenschap te creëren.

Middels een persbericht neemt de PNP stelling tegen de protestacties die zijn afgekondigd op weg naar de Ronde Tafel Conferentie van maandag aanstaande. Van der Gen stelt niet te kunnen begrijpen dat personen met een beetje kennis van de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog niet kunnen begrijpen dat je niet met het symbool van de Davidster kan ‘spelen’. Ze wijst erop dat tijdens de Tweede Wereldoorlog Joden door de nazi’s werden gedwongen om de Davidster te dragen, zodat ze herkend konden worden om zo onmenselijke en afkeurenwaardige acties tegen hen

te ondernemen. Van der Gen spreekt dan ook van een ongewoelge daad om symbolen met een pijnlijke geschiedenis voor politieke doeleinden, het verzet tegen het staatkundige proces, te gebruiken. De PNP-politica hekelt ook de benaming van het Laatste Avondmaal die door de tegenstanders van het staatkundige proces aan het Koninkrijksconcert is gegeven. Ze wijst erop dat hier gespot wordt met een heilig gebeuren, waarbij Jezus aan tafel heeft gezeten met zijn apostelen om te eten, drinken en afscheid te nemen. “Nu dient de vraag zich aan wie er achter deze alliantie zit. De politieke leiders van de partijen MAN, NPA, DP en FK hebben, naar verluidt, hun steun van de Aliansa Patriótico onttrokken, maar de vertegenwoordigers van de meeste van deze partijen zijn de alliantie blijven steunen”, benadrukt Van der Gen. Iedereen heeft het recht om vreedzaam te protesteren, aldus de PNP’er, maar ze waarschuwt er ook voor dat mensen met een verborgen agenda niet van de gelegenheid gebruik moeten maken om weer over te gaan tot lafhartige acties.

Steek- en slagwapens in één auto



WILLEMSTAD — Bij een controle in de Hanchi Snoa, donderdagavond rond kwart voor elf, hield een patrouille de bestuurder van een auto aan. Tijdens deze controle troffen de agenten vier messen en twee kapmessen aan. Deze werden in beslag genomen. Tevens werd bij verdere controle een honkbalknuppel in de achterbak van de auto aangetroffen en in beslag genomen. De 22-jarige bestuurder G.H.H.F. werd ter plaatse aangehouden wegens overtreding van de wapenverordening.

Boete voor valse bommelding

WILLEMSTAD — Twee tieners van 19 en 16 jaar hebben deze week respectievelijk een voorwaardelijke straf en een boete opgelegd gekregen voor de valse bommelding die op 11 januari van dit jaar plaatsvond op het Albert Schweitzer College te Parera. De 16-jarige jongen had die bewuste morgen de melding in het Engels gedaan met een mobiele telefoon. Hij had geen zin in de gymles. Het meisje leende hem een telefoonchip die ze niet gebruikte. De aanhouding werd verricht door het speciale team dat in december vorig jaar werd ingesteld om valse bommeldingen te onderzoeken. Overigens werd de Albert Schweitzerschool niet ontruimd na de bommelding. In december 2007 en januari van dit jaar werden maar liefst negen valse bommeldingen gedaan, waarvan vier bij middelbare scholen.

Advertentie Curaçao

AT THIS KINGDOM EVERYTHING
COST U LESS

From 9a.m to 5p.m. be the King of
your own castle:

For One Day Only on December 15th

Get 25% off on

all holiday decorations and toys

COST U LESS

Your Best Value Warehouse Store.

Advertentie Curaçao

Raad vergadert over Jesus-Leito en Curoil

WILLEMSTAD — De Eilandsraad kwam vandaag bijeen voor een tweetal openbare vergaderingen. Deze raadsbijeenkomsten hebben als onderwerp, agendapunten die in het recente verleden door afgelaste vergaderingen geen doorgang hebben kunnen vinden.

De eerste raadsvergadering voor vandaag begon om negen uur ’s ochtends en is door de fracties van MAN, NPA en FK aangevraagd. Op de agenda van deze vergadering staat het verzoek van de oppositie om de brandstofprijzen op het eiland te verlagen en het onderzoek dat op dit moment loopt bij brandstof-distributiebedrijf Curoil. Het betreft een vergadering die oorspronkelijk voor 27 oktober gepland stond, maar door een gebrek aan quorum geen doorgang kon vinden. De Eilandsraad komt van-

middag om vier uur weer bijeen. Het gaat hierbij om een vergadering die oorspronkelijk op 3 oktober en 19 november om tal van redenen geen doorgang vond. Op de agenda van deze bijeenkomsten stond het beleid van gedeputeerde van Algemene Zaken, Zita Jesus-Leito (PAR). Volgens de aanvragers de fracties van de NPA, DP, MAN en FK kan het beleid van de gedeputeerde worden omschreven als niet-transparant en niet constant. Om half tien vanochtend was er ook een Centrale Commissiebijeenkomst, waarbij de Raad stilstond bij de pensioenregeling voor gedeputeerden en leden van de Eilandsraad.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new
amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

TE HUUR

IN SALINJA VIEW APARTMENTS MET PRACHTIG UITZICHT
Nabij Mambo Beach, Punda, Salinja, winkels en restaurants

GEMEUBILEERDE APPARTEMENTEN
met balkon, woonkamer, open keuken met oven, koelkast, gebruik van wasmachine, 2 slaapkamers en badkamer.
Incl. kabel-TV en internet. Jacuzzi en barbequeplaats.
Per week, per maand of per jaar tegen voordelig tarief.

Bel Dagmar op 670 5959. Email: dagmar@cvay.com

Caribbean Villas and Yachts N.V.
SCHOTTEGATWEG OOST 201-D
Telefoon: 461 7400 Website: www.SalinjaViewApartments.com

Open Mon. thru Sat.
from 11.30 am and
Kitchen open 12 till 10 pm
RESERVATIONS CALL:
738.9444

Sambal
Indonesian Food

TO MAKE THE CELEBRATIONS EASY!

- **TUESDAYS**
Thai kitchen from Amy
- **WEDNESDAY**
Blauwe Hap Nasi / Bami Goreng naf. 15,-
- **THURSDAY**
Thai kitchen from Amy
- **SATURDAY**
Sate, Sate & Sate
you pick your favourite sateselection
with a bottle wine or bucket beer
- **SUNDAY**
14 - 21 - 28 December open from 11 am till 5 pm

DECEMBER 15th, 25th& 31st CLOSED
DECEMBER 26th& JANUARY 1st OPEN FROM 5 PM

ALL 6 DAYS A WEEK A LA CARTE AVAILABLE
CHECK THE TAKE-OUT MENU

Hopi bon in de ton! Gewoon bij Albert Heijn.

Hoe meer kassabonnen u voorziet van uw naam, ID-nr en telefoonnummer en in onze ton doet, hoe meer kans u maakt op prachtige prijzen:

- 4 Een Weber BBQ van Kooyman Gifts & Garden.
- 3 Een General Electric koelkast van Wimco.
- 2 100.000 Fun Miles
- 1 Een KIA Picanto EX van Universal Motors.

Maandag - Zondag: 08:00-20:00 uur Tel.: 4612411 www.ah.n

wekelijks kans op een volle winkelwagen t.w.v. 250,-

Albert Heijn ZEELANDIA

‘Bedrijf belooft verbetering’

TDS breidt zenderpakket uit

WILLEMSTAD — Abonneezender TDS zal binnenkort de zenders Nederland 2, Nederland 3 en Eurosport 1 en 2 aan het zenderpakket toevoegen. Dit bevestigt Paul de Geus, directeur van UTS, het moederbedrijf van TDS. Volgens De Geus is het bedrijf in staat om het aantal zenders uit breiden, nu het de decoders heeft vervangen.

In de voorbije zes weken heeft TDS het merendeel van de decoders omgewisseld. Dit ging niet zonder slag of stoot. Bij de abonneezender kwamen veel klachten binnen, geeft De Geus toe. Het ging hierbij om afspraken die niet werden nagekomen, onduidelijkheden over de nieuwe decoder en de onbereikbaarheid van de telefooncentrale van het telecombedrijf. Volgens de UTS-

directeur heeft het bedrijf dit proberen op te vangen door extra personeel in te zetten, een nieuw infolijn speciaal voor TDS-abonnees in te zetten, terwijl ook gewerkt wordt aan meer en betere informatie aan de klanten. Volgens De Geus stond het bedrijf voor een moeilijke keuze. “We moesten de decoders, maar ook ons netwerk vervangen. We hebben besloten

om dit binnen zes weken te doen. Dat brengt risico's met zich mee. Daar proberen we nu goed mee om te springen.” De UTS-directeur is ervan overtuigd dat met de installatie van een nieuw netwerk en het inzetten van de nieuwe decoders de kwaliteit van de dienstverlening van TDS zal verbeteren. “Op dit moment hebben we twee systemen die op een netwerk zitten. Het oude systeem voor de oude decoders zit op hetzelfde netwerk als het nieuwe systeem dat wij nu aan het implementeren zijn. Als we ervoor hadden gekozen om maar een systeem tegelijk op het netwerk te installeren, dan zou dit

hebben ingehouden dat een groep klanten weken zonder TDS zou hebben gezeten.”

Niet te kraken

Wanneer TDS het oude systeem ‘uit dienst haalt’, zal er volgens De Geus veel meer ruimte ontstaan op het huidige netwerk. “Dit brengt tal van voordelen met zich mee. De kwaliteit van het signaal zal verbeteren. Er komt ruimte vrij voor extra kanalen, terwijl we ook meer HD-kanalen met veel meer kwaliteit kunnen aanbieden.” Volgens De Geus zullen abonnees in de eerste plaats merken dat de beeldkwaliteit van de TDS-kanalen zal verbeteren. Hij

houdt vol dat hinderlijke storingen zoals het bevriezen van het beeld en het wegvallen van beeld en/of geluid tot het verleden zullen gaan behoren.

Een verschil tussen de oude en de nieuwe decoder is volgens De Geus dat de nieuwe boxen vrijwel niet te kraken zijn. Hij ziet dit als een belangrijk wapen tegen de piraterij waarmee de abonneezender geconfronteerd wordt. Maar dat het systeem ook naden heeft bleek eind vorige maand, toen TDS alle decoders ging upgraden. Na de upgrade bleek dat veel zenders opeens zonder geluid zaten.

Op de website van TDS (www.tdscuracao.com) en in advertenties in lokale kranten werden de abonnees op de hoogte gebracht hoe ze het geluid konden herstellen. Maar in de praktijk bleek dat deze informatie de abonnees niet bereikte. Volgens De Geus moet TDS in de toekomst gerichter en duidelijker met haar klanten communiceren. “Wij geven wel informatie, maar in de praktijk is gebleken dat datgene wat wij onze klanten aanbieden te algemeen is. We moeten daarom specifiekere en meer op de details in gaan. In de komende periode zal meer hiervan op ons infokanaal bij TDS te zien zijn.”

Dierenbescherming pakt schurftprobleem aan

WILLEMSTAD — Personeel en vrijwilligers van de Dierenbescherming deelden zaterdag folders uit in de wijk Noord Zapateer. Dit om de bewoners te melden dat ze mensen gaan helpen die problemen hebben met de verzorging van hun dieren. In deze wijk kampen veel honden met schurft. Een aanpak die vrij eenvoudig en goedkoop te verhelpen is.

Er wordt ook informatie gegeven over het verzorgen van huisdieren waarbij erop gewezen wordt dat parasieten zoals karpatten, vlooiën en mijten bestreden moeten worden om ziekten zoals karpattenziekte, lintworm en schurft te voorkomen. Bewoners die honden hebben met schurft krijgen een demonstratie hoe schurft op een simpele en niet al te kostbare manier kan worden behandeld. De mensen ontvangen een middel om zelf de schurft te behandelen en het team hulpverleners zal de wijk weer bezoeken om te controleren of de honden aan de beterende hand zijn. Verder wordt hulp geboden door het steriliseren van honden of poezen waarvoor een minimale bijdrage zal wor-

den gevraagd. Dit aanbod is uitsluitend geldig gedurende de periode dat de acties in bovengenoemde buurt plaats vinden. De dieren moeten in goede gezondheid verkeren en vrij zijn van vlooiën, teken en schurft. Gevallen van verwaarlozing en/of mishandeling worden aangepakt en eigenaren van dieren die zich hieraan schuldig maken krijgen een waarschuwing. Verbeterd de situatie niet dan loopt de eigenaar de kans dat zijn dier in beslag wordt genomen. Ook zal aandacht worden gevraagd voor de vuurwerkperiode waarin elk jaar weer dieren zwaar gewond raken of in paniek weg vluchten en verdwalen. De Dierenbescherming doet een dringend beroep op de bewoners van Noord Zapateer om geen vuurwerk af te steken in de buurt van dieren, hun dieren binnen hun terrein te houden en te zorgen dat er een goed afgesloten omheining is. Ook wordt gewezen op het belang van een halsband, voorzien van naam en telefoon van de eigenaar. Mocht het dier dan weggelopen en door iemand gevonden worden dan kan de eigenaar worden opgespoord.

Kerstverlichting bij Kadaster



Foto: Ednel Sandoz

WILLEMSTAD — Het gebouw van overheidsdienst Kadaster staat er sinds gisteren in de avonduren mooi verlicht bij. In aanloop naar kerst, werden de bomen voor het pand voorzien van kleurrijke verlichting. De lichtjes zijn gisteravond officieel aangedaan tijdens een gezellig samenzijn aan de Presidente Romúlo Betancourt Boulevard.

Unox nieuwjaarsduik bij Zanzibar

WILLEMSTAD — Het water is een stuk aangenamer dan de ijskoude Noordzee. Maar ook hier wacht na afloop erwtensoepp met rookworst op de zwemmers die op de eerste dag van 2009 bij Zanzibar het water inspringen.

Verder krijgen de deelnemers een speciale Unoxmuts. In navolging van de Unox Nieuwjaarsduik die dit keer voor de elfde keer in Scheveningen plaatsvindt heeft Stijn Gelijn-

steen van Zanzibar Unox in Nederland benaderd met het verzoek om ook een nieuwjaarsduik op Curaçao te sponsoren. En daartoe bleek men bereid. Een pallet vol met blikken erwtensoepp en rookworst en de 200 mutsen staan al in het kantoor van Zanzibar. Eigenlijk wilde het management vorig jaar al de nieuwjaarsduik organiseren maar toen was men te laat om Unox te benaderen. “We krijgen al veel enthousiaste reacties”, vertelt Gelijnsteen. Inschrijven kan

alleen op 1 januari zelf voor elf uur 's morgens. In Nederland, waar behalve in Scheveningen ook op diverse andere plaatsen nieuwjaarsduiken plaatsvinden, is het water meestal zo koud dat de deelnemers vaak al na een paar minuten het water uit rennen.

Hier is dat wel anders, je zou gerust nog een paar uur door kunnen dobberen. Maar dan mis je wel de erwtensoepp met rookworst, die al in grote pannen staat te pruttelen.

Curoil levert niet aan Enchantment

WILLEMSTAD — Curoil kon bij het eerste bezoek van de Enchantment of the Seas het cruiseschip niet van brandstof voorzien. De speciale zware brandstof, die Curoil moet importeren, was niet voorradig. Volgens Curoil-woordvoerder Angela Guiamo was er sprake van een misverstand. “We konden de hoeveelheid die ze

wensten niet leveren. Er is afgesproken dat ze hier geen brandstof zouden innemen.” Het schip van Royal Caribbean bezocht donderdag voor het eerst Curaçao en zal dat voorlopig wekelijks blijven doen. Onduidelijk is of bij de komende bezoeken wel hier kan worden gebunkerd. De Enchantment begon haar

reis in Panama en voer na de havens van Cartagena en Sta. Marta aan de Colombiaanse noordkust richting ABC-landen. In Cartagena konden ook passagiers opstappen. Een paar honderd Colombianen maakten hier gebruik van. De Enchantment of the Seas heeft een capaciteit van 2500 passagiers.

Advertentie Curaçao

Premium Line

Crispy or Grilled

CHICKEN CLUB BACON

CHICKEN CLASSIC

CHICKEN HONEY MUSTARD

3 NEW SANDWICHES

2 TYPES OF CHICKEN

6 DIFFERENT COMBINATIONS

Advertentie Curaçao

THE KEY TO YOUR ICT NEEDS

VanEps Kunneman VanDoorne

Coach Caribbean feliciteert haar partners, VanEps Kunneman VanDoorne, Arbo Consult en Keycomp. Samen hebben wij met HR Support de categorieprijs ‘Innovatieproject met een hoge organisatiegraad’ gewonnen in het kader van de Innovatieprijs 2008.

De jury onderschreef dat HR Support in een behoefte van het midden- en kleinbedrijf voorziet van hulp bij personeelsaangelegenheden.

De expertise van de gezamenlijke partners wordt gecombineerd tot een kwalitatief hoogwaardige en professionele ondersteuning tegen redelijke kosten.

Partners nogmaals, pabien!

Coach Caribbean • Pietermaai 18 • Curaçao, Nederlandse Antillen
T: 462 6224 • F: 461 6223 • E: info@coach-caribbean.com
www.coach-caribbean.com

Oud-lid hof Antillen in Hoge Raad

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Marc Loth (52) die lid is geweest van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, is benoemd als raadsheer van de Hoge Raad der Nederlanden. Het Nederlandse kabinet ging er gisteren mee akkoord om Loth en Cornelis Sterk (46) te benoemen voor de strafkamer en Piet van Loon (54) voor de belastingkamer. Loth (52) is sinds 1997 hoogleraar Inleiding tot de rechtswetenschap en rechtstheorie aan de Erasmus Universiteit Rotterdam.

Muziek uit Nigeria en Mozambiqueue

WILLEMSTAD — In Teatro Luna Blou draaiden maandagavond de muziekfilms Konkonbe uit Nigeria en Chopi music of Mozambique. Konkonbe duurde een uur en gaat over sterren als King Sunny Ade, Fela Kuti en Sonny Okusun en geeft inzicht in Juju, Afro Beat, Highlife, Afro Pop en Lagos streetmusic.

De half uur durende muziekdocu Chopi ging over de gelijknamige gemeenschappen die voornamelijk in het zuiden van het land wonen en bekendstaan om hun orkestmuziek. Deze orkesten bestaan uit vijf tot 30 houten xylofonen, in Mozambique *timbila* genoemd en vervaardigd van de *mwene*-boom die erg langzaam groeit.

Workshop en lezing Brahma Kumaris

WILLEMSTAD — De lokale afdeling van de Brahma Kumaris Wereld Spirituele Universiteit hield vandaag een gratis workshop met de titel ‘Coping with the challenges of change’. Deze workshop werd gegeven door Marcelo Bulk Gimenez uit Colombia. De voertaal is Engels. Bulk Gimenez is een business consultant in human development en meer dan 25 jaar aangesloten bij de Brahma-organisatie. De workshop werd 's morgens gegeven van acht tot twaalf uur in de conferentiezaal van het Cultureel Centrum Curaçao aan de Koninginnelaan, Emmastad. 's Avonds is er een lezing met als titel How to control yourself in today's world crisis. Ook deze lezing is in het Engels en wordt door Bulk Gimenez gegeven. De lezing begint om zeven uur en duurt tot half negen en vindt plaats in de conferentieruimte La Virgen del Carmen Guesthouse aan de Seru di Orashon. De toegang is vrij. Voor meer informatie of inschrijving: bkcuracao@yahoo.ca of telefoonnummer 560-4059 of 736-2705.

Lezing algen en geneesmiddelen

WILLEMSTAD — Professor Bill Gerwick van de University of California gaf zaterdagavond een lezing over de ontdekking van nieuwe geneesstoffen uit zeenalgen.

De lezing begon om acht uur en duurt een uur. De lezing bij Carmabi te Piscaderabaai (naast Hooks Hut) is. De voertaal is Engels. Achteraf was er de gelegenheid om vragen te stellen.

Heb je je dyslexiekaart al?

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Nepmedicijnen

BRUSSEL — De douanediensten van de EU-landen hebben bij gecoördineerde acties totaal 34 miljoen namaakmedicijnen ontdekt. Het gaat om illegale pijnstillers, Viagra, antimalariapillen en veel andere medicijnen, meldde EU-commissaris Laszlo Kovacs (Douane) vandaag. De douanediensten in de EU-landen hebben de afgelopen twee maanden extra gecontroleerd op invoer van geneesmiddelen. Op de luchthaven van Brussel ontdekten de diensten vele valse pillen tegen malaria, wat slecht had kunnen uitpakken voor mensen die daarop zouden hebben vertrouwd. In de Franse stad Le Havre is beslag gelegd op elf miljoen namaakpillen.

Geweld in Gaza

TEL AVIV — Drie dagen voor het einde van het bestand tussen Israël en Hamas schoot het Israëlische leger op de Westelijke Jordaanoever een Palestijn dood en vuurden strijders vanuit de Gazastrook raketten af op Israël. Dat meldden Israëlische media. Militairen in burger doodden in een dorp bij Jenin een 20-jarig lid van de Islamitische Jihad. Zij openden het vuur op de man toen hij probeerde te vluchten. Enkele uren later bestookte de Islamitische Jihad uit vergelding Israël met vier raketten zonder schade aan te richten. Vrijdag loopt een al zes maanden durende wapenstilstand in de Gazastrook tussen Israël en Hamas af. Volgens Hamas houdt Israël zich niet aan de voorwaarden van het akkoord.

Busongeval Egypte

CAIRO — Bij een busongeval in Egypte zijn zondag zestig mensen omgekomen. Het was het ernstigste ongeval in het Egyptische wegverkeer sinds 1987. De bus was met 73 inzittenden onderweg van Cairo naar de stad Minya ten zuiden van de hoofdstad. Bij het dorp Bahrut, ongeveer 200 kilometer van Cairo, moest de chauffeur uitwijken voor een tegemoetkomende vrachtwagen. Het voertuig belandde in het Ibrahimiya-kanaal, een van de grootste irrigatiekanalen ter wereld. Vrijwel alle slachtoffers kwamen door verdrinking om het leven. De bus mocht maximaal vijftig mensen vervoeren. Volgens een passagier die het ongeluk heeft overleefd, reed de chauffeur te hard en verloor hij de macht over het stuur toen hij moest uitwijken voor een vrachtwagen.

Bloedig weekeinde

MEXICO-STAD — Wederom heeft de bloedige drugsoorlog in Mexico aan tientallen mensen het leven gekost. Dit weekeinde kwamen zeker 44 mensen om het leven, aldus de Mexicaanse autoriteiten maandag. De meeste doden vielen in Ciudad Juarez, een grensstad met de Verenigde Staten. Onder hen zijn vier politiegagenten. Ook werd een lijst met namen van 28 agenten gevonden bij vijf andere lijken. Door het drugserelateerde geweld zijn dit jaar al ongeveer 5400 doden gevallen.

Guantánamo Bay is oké

WASHINGTON — Vice-president Dick Cheney van de Verenigde Staten blijft erbij dat er niets mis is met de uiterst omstreden militaire gevangenis in Guantánamo Bay en de waterboarding-verhoormethoden. Daarbij werd bij terreurverdachten de indruk gewekt dat ze de verdrinkingsdood zouden sterven in de hoop dat ze bekende verklaringen af zouden leggen. Sluiting van Guantánamo Bay op Cuba, waar veel verdachten sinds 2001 vast worden gehouden zonder dat ooit een aanklacht tegen hen is ingediend, is pas aan de orde als de 'oorlog tegen terreur' gewonnen is, aldus Cheney in een interview met het Amerikaanse tv-station ABC news.

Rokers lightsigaretten jarenlang misleid

WASHINGTON — Amerikaanse rokers van lightsigaretten kunnen een proces aanspannen tegen de tabaksindustrie bij het federale hooggerechtshof, omdat ze jarenlang misleid zijn door reclames van de tabaksindustrie. Dat heeft een Amerikaans hooggerechtshof maandag bepaald. Hierdoor maken rokers meer kans een zaak te winnen en flinke bedragen aan schadevergoeding te eisen. Drie ex-rokers uit de staat Maine hadden een zaak aangespannen tegen de Amerikaanse sigarettenfabrikant Altria Group, bekend van Marlboro. Ze beweren dat ze misleid zijn door reclames die het roken van lightsigaretten als gezonder bestempelden. Volgens Altria is de tabaksindustrie niet verantwoorde-

lijk, omdat de Amerikaanse handelsautoriteit FTC rokers zei te kunnen vertrouwen op testuitslagen, waaruit bleek dat lightsigaretten minder teer bevatten en dus gezonder zijn. De tabaksindustrie gebruikte de testuitslagen in reclames. Volgens het hooggerechtshof gaat het niet om de gezondheidsfactor, maar om het feit dat rokers wel degelijk zijn misleid door de fabrikanten. De rechter in eerste aanleg had eerder ook al bepaald dat ex-rokers van lightsigaretten de tabaksindustrie onder federale wetgeving kunnen aanklagen wegens misleiding. Momenteel lopen in de VS ongeveer veertig zaken van (ex-)rokers tegen de tabaksindustrie, die de fabrikanten mogelijk miljarden dollars gaan kosten aan schikkingen.

Oorlogen kosten VS 904 miljard dollar

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de afgelopen zeven jaar circa 904 miljard dollar uitgegeven aan militaire operaties. Met name de oorlogen in Afghanistan en Irak slokten sinds het jaar 2001 honderden miljarden dollars op. Dat blijkt uit een maandag gepubliceerd rapport van het onafhankelijke Center for Strategic and Budgetary Assessments (CSBA). In het totaalbedrag zijn ook de kosten voor pensioenen voor veteranen en militaire veiligheidsoperaties in eigen land meegenomen. Als de inflatie wordt meegenomen in de berekeningen, dan was alleen de Tweede Wereldoorlog nog duurder voor de VS dan de oorlog in Irak. De oorlog in dat laatste land kostte de VS sinds 2003 al 687 miljard dollar.

Obama benoemt Chu tot minister van Energie

CHICAGO — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama wil Nobelprijswinnaar Steven Chu voor de post van minister van Energie. Obama zei dat maandagavond op een persconferentie in Chicago.



Steven Chu

De aankondiging van Obama kwam niet als een verrassing. Een woordvoerder van de aanstaande president had vorige week al laten doorschemeren dat Obama Chu als minister van Energie wil. Chu kreeg in 1997 de Nobelprijs voor Natuurkunde. Carol Browner, een oud-medewerkster van de toenmalige president Bill Clinton, krijgt een nog te creëren functie, waarin zij het beleid op het gebied van energie, klimaat en milieu gaat coördineren. Lisa Jackson, een stafmedewerkster van de gouverneur van New Jersey, wordt het hoofd van het van het federale milieubureau Environmental Protection Agency (EPA).

Volgens de *New York Times* zal Obama later vandaag Arne Duncan officieel als nieuwe minister van Onderwijs voordragen. De 44-jarige Duncan is een oude bekende van Obama. Ze raakten bevriend tijdens partijtjes basketbal en studeerden allebei aan de prestigieuze Harvard Universiteit. Duncan was tussen 1987 en 1991 profes-

sioneel basketballer in Australië en is sinds zeven jaar hoofd van de publieke scholen in Chicago, waar Obama woont en zijn politieke carrière opbouwde. De minister wacht een zware taak. De publieke scholen in de Verenigde Staten presteren al jaren ondermaats, terwijl broodnodige hervormingen worden tegengehouden door machtige vakbonden van leraren. De voormalige Amerikaanse presidentskandidaat voor de Democraten, John Kerry, is maandag benoemd tot voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse zaken. Hij is de opvolger van Joe Biden, die vicepresident wordt onder de aanstaande president Barack Obama. Kerry gaf maandag een verklaring uit. Daarin stelde de politicus dat hij als voorzitter van de senaatscommissie onder meer wil bijdragen aan het verstevigen van de positie van de Verenigde Staten in Pakistan en Afghanistan.

Schoenincident bederft afscheidstournee Bush

KABUL/BAGDAD — De verrassingsbezoeken van de Amerikaanse president George W. Bush aan Irak en Afghanistan zijn overschaduwd door een schoenincident in de Iraakse hoofdstad Bagdad. De journalist die zondag schoenen naar het hoofd van Bush gooide, was maandag in Irak het gesprek van de dag.

Bush bracht in het week-einde een verrassingsbezoek aan Irak. Maandag voerde zijn afscheidstournee hem naar Afghanistan. De Republiek Bush moet op 20 januari in het Witte Huis plaatsmaken voor de Democraat Barack Obama. Tijdens een ceremonie in Irak gooide de Iraakse journalist Muntazer al-Zaidi twee schoenen naar Bush. De president bukte net op tijd. Na het incident voerden veiligheidsfunctionarissen de journalist af. Collega's van Zaidi zeiden maandag dat de verslaggever al maanden geleden had gezegd dat hij zijn schoenen naar Bush zou gooien als hij daar ooit de kans voor mocht krijgen. "Zaidi verafschuwt de VS, de Amerikaanse militairen en Bush", aldus een collega van de schoengooier.

Duizenden Irakezen gingen maandag de straat op om de vrijlating van Zaidi te eisen. De grootste protestactie had plaats in de hoofdstad Bagdad. Volgens de BBC ageerden vooral aanhangers van de radicale sjiiitische geestelijke en politicus Moqtada al-Sadr tegen het vasthouden van de journalist. Medewerkers van de Iraakse televisiezender al-Baghdadiya, waarvoor Zaidi werkt, vroegen eveneens om vrijlating van de verslaggever. Ze stelden dat door diens arrestatie de vrijheid van meningsuiting in het geding is. Ook buiten Irak kreek Zaidi steun. In Libië onderscheidde de liefdadigheidsorganisatie Wa Attassimou Zaidi met een prijs voor moed. "Wat hij deed is een overwinning voor de mensenrechten wereldwijd", aldus de organisatie. Iraakse regeringsfunctionarissen noemden de actie van de journalist echter beschamend. De regering stelde dat



Foto: AFP / Ahmad al-Rubeay

Iraakse demonstranten eisten maandag de onmiddellijke vrijlating van de journalist die een dag eerder twee schoenen naar de Amerikaanse president Bush gooide tijdens zijn verrassingsbezoek aan Irak.

Zaidi de journalistiek in Irak schade heeft toegebracht. Bush zelf was maandag al niet meer in Irak. Hij was naar Afghanistan gereisd. Amerikaanse troepen zijn in Afghanistan actief sinds 2001. De Amerikanen wierpen destijds het extreem islamitische Taliban-regime omver, omdat het bescherming bood aan de daders van de aanslagen van 11 september. In Afghanistan waarschuwt de Bush maandag voor de 'lange strijd' die het door oorlog verscheurde land nog wacht. "Ideologische krachten kosten tijd", aldus Bush tijdens een gezamenlijke persconferentie met zijn Afgaanse ambtgenoot Hamid Karzai.

Tegelijkertijd wees Bush erop dat de omstandigheden in Afghanistan vandaag de dag een stuk beter zijn dan ze waren in 2001. Bush verzekerde Karzai dat de Amerikanen hem blijven steunen in de strijd tegen de Taliban en andere opstandige groepen.

Mishandeld

De Iraakse autoriteiten gaan Zaidi vervolgen. Op belediging van een buitenlands staatshoofd staat twee jaar. Volgens zijn broer heeft Muntazer nog steeds geen toegang tot een advocaat gehad en zou hij zijn mishandeld. Hij zou een gebroken hand, gebroken ribben, interne bloedingen en oogletsel hebben opgelopen.

Aanslag op topmilitair Zimbabwe

Vervolg van pagina 1

Shiri maakt deel uit van de kliek rond Mugabe die al tientallen jaren het land runt. Hij geldt als een van de meest gevreesde leden van de strijdkrachten. Volgens oppositiepartij MDC zat de legertop achter het geweld tegen de eerder dit jaar tijdens de verkiezingen. Shiri was begin jaren tachtig als commandant van de

Vijfde Brigade betrokken bij de onderdrukking van de oppositie in Matabeleland. Hierbij vielen naar schatting ongeveer 20.000 doden. Hij staat sinds 1992 aan het hoofd van de luchtmacht. Het is onduidelijk wie achter de aanslag steekt. Zimbabwe beschuldigde maandag Botswana ervan Zimbabweaanse rebellen te steunen die uit zijn op de val van Mugabe. Maar waarnemers sluiten

niet uit dat de aanslag onderdeel is van een interne machtsstrijd binnen Mugabes kliek. Het land verkeert in een diepe economische en politieke crisis. Een cholera-epidemie heeft al bijna duizend mensen het leven gekost en de vorming van een regering van nationale eenheid zit al maanden in een impasse door ruzie over de invulling van de ministersposten.

Kerst Geschenk

Super Food heeft een extra Bonus verrassing voor alle Bonus Cardhouders. Vanaf maandag 15 december 2008 t/m zaterdag 10 januari 2009 kunt u een presentje afhalen bij het kantoor voorin Super Food, op vertoon van uw Bonus Card.

Gezellige Feestdagen en een gelukkig nieuwjaar!

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com

DANK U WEL

W.E.B. Aruba N.V. bedankt alle klanten voor de suggesties die gebruikt zullen worden ter verbetering van de water factuur. Wij vragen begrip en bieden onze excuses aan voor enig ongemak.

Open for Lunch

INTRODUCING
THREE DELICIOUS
LUNCH MENUS

STARTING AT 24 DOLLAR

MONDAYS THROUGH FRIDAYS
BETWEEN 12 NOON AND 2:30 PM

WINDOWS ON ARUBA RESTAURANT

SERVING DINNER
7 DAYS A WEEK
6PM - 10:30PM

SUNDAY BRUNCH
11:00AM - 2:30PM
UNLIMITED A LA CARTE MENU & MIMOSA
\$39 PER PERSON

DAILY LIVE
ENTERTAINMENT

Located on the top floor of the golf clubhouse at the links at Divi Aruba
reservations suggested. Tel 581 4653 - www.windowsonaruba.com